



SAMSUNG

GT-S5550 -aren Erabiltzailearen eskuliburua

Baliteke eskuliburu honen edukia zure telefonoarekin erabat bat ez etortzea, telefonoaren softwarearen edo zure zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Adostasun-deklarazioaren laburpena

SAMSUNG-ek adierazten du, bere ardurapean, tresna honek Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 1999ko martxoaren 9ko 99/05/EE Direktiban finkatutakoa betetzen duela; Direktiba hori azaroaren 20ko 1890/2000 Errege Dekretuaren bidez egokitu zen espainiar estatuko legeriara.

World Wide Web <http://www.samsungmobile.com>

SAMSUNG
ELECTRONICS



Euskaltelek itzulitako eta
ekoiztutako eskuliburua



eskuliburuaren erabilera

Zure telefonoaren funtzioak eta ezaugarriak azaltzeko bereziki diseinatua da erabiltzailearen eskuliburu hau. Azkar hasteko, ikus “Telefono mugikorraren sarrera” “Telefono mugikorra instalatzea eta prestatzea” eta “Funtzio nagusien erabilera”.

Jakinarazpenak egiteko ikonoak

Hasi aurretik, eskuliburu honetan agertzen diren ikonoak ezagutzea komeni da:



Ohartarazpena: zure telefonoa edo beste tresna batzuk kaltetu ditzaketen egoerak



Kontuz: zure gailua edo beste tresna batzuk kaltetu ditzaketen egoerak



Oharra: oharrak, erabilera-gomendioak eta informazio gehigarria



Ikus: lotutako informazioa duten orrialdeak. Adibidez: ► 12. or (esan nahi du 12. orria ikusi behar duzula)

- **Ondoren:** pauso bat emateko hautatu behar dituzun aukeren edo menuen ordena. Adibidez: Menuen moduan, hautatu > **Mensajes** > **Crear mensaje** (hau esan nahi du: sakatu **Mensajes**, eta, ondoren, **Crear mensaje**)
- [] **Kortxeteak:** telefonoko teklak. Adibidez: (☎) (pizteko eta menuetatik irteteko tekla)
- < > **Parentesi angularrak:** pantaila bakoitzeko funtzioak kontrolatzen dituzten tekla programagarriak. Adibidez: <**Aceptar**> (**Aceptar** funtzio-tekla adierazten du)

Copyright-aren informazioa

Gailu honen teknologia eta produktu guztien eskubideak haien jabeenak dira.

- Bluetooth SIG, Inc.-en marka komertzial erregistratua da Bluetooth®, mundu osoan. Bluetooth QD ID: B016006.
- Java® Sun Microsystems, Inc.-en marka komertziala da.
- Microsoft Corporation-en marka komertzial erregistratua da Windows®-en multimedia erreproduzitailea.

CE 0168

edukia

Erabilerari eta segurtasunari buruzko informazioa	1
Segurtasunari buruzko oharrak	1
Segurtasun-neurriak	4
Erabilerari buruzko informazio garrantzitsua.....	6
Telefono mugikorraren sarrera	12
Bilgarria kentzea	12
Telefonoaren diseinua.....	13
Teklak	14
Pantaila.....	15
Ikonoak	16
Telefono mugikorra instalatzea eta muntatzea	18
SIM edo USIM txartela eta bateria jartzea	18
Bateria kargatzea	20
Memoria-txartela sartzea (hautazkoa).....	21
Eskurako zinta jartzea (hautazkoa).....	22

Oinarrizko funtzioen erabilera	23	Kameraren funtzio aurreratuak erabiltzea.....	42
Telefonoa piztea eta itzaltzea.....	23	Musikaren funtzio aurreratuak erabiltzea.....	46
Menuetara sartzea.....	24	Tresnak eta aplikazioak erabiltzea	50
Lasterbideen tresna-barra erabiltzea.....	24	Bluetooth haririk gabeko funtzioa erabiltzea.....	50
Aplikazioak aldatzea.....	25	Larrialdiko mezu bat aktibatzea eta bidaltzea.....	52
Telefonoa pertsonalizatzea.....	25	Mugikor-bilatzailea aktibatzea.....	53
Deien oinarrizko funtzioak erabiltzea.....	28	Gezurrezko deiak egitea.....	53
Mezuak jasotzea eta bistaratzea.....	29	Ahots-oharrak grabatzea eta erreproduzitzea.....	54
Kontaktuak gehitzea eta bilatzea.....	31	Irudiak editatzea.....	55
Kameraren oinarrizko funtzioak erabiltzea.....	31	Irudiak inprimatzea.....	57
Musika erreproduzitzea.....	33	Bideoak editatzea.....	58
Web-ean nabigatzea.....	34	Webera argazkiak eta bideoak kargatzea.....	61
Google-ren zerbitzuak erabiltzea.....	35	Java-rako jokoak eta aplikazioak erabiltzea.....	62
Funtzio aurreratuak erabiltzea	37	Datuak sinkronizatzea.....	63
Deien funtzio aurreratuak erabiltzea.....	37	RSS irakurgailua erabiltzea.....	64
Kontaktuen funtzio aurreratuak erabiltzea.....	40	Telefonoan datuak bilatzea.....	64
Mezularitzako funtzio aurreratuak erabiltzea.....	41	Munduko erlojuak sortzea eta bistaratzea.....	65

Alarmak konfiguratzea eta erabiltzea.....	66
Kalkulagailua erabiltzea.....	66
Dibisak edo neurriak aldatzea.....	66
Atzera kontatzeko tenporizadore bat konfiguratzea	67
Kronometroa erabiltzea	67
Zeregin berriak sortzea	67
Ohar berriak sortzea.....	67
Egutegia administratzea	68
Arazoen konponketa	a
Aurkibidea	d

erabilerari eta segurtasunari buruzko informazioa

Bete neurri hauek egoera arriskutsuak edo ilegalak saihesteko eta telefono mugikorraren errendimendua ahalik eta handiena izatea bermatzeko.



WARNING

Segurtasunari buruzko oharrak

Ez utzi telefonoa hauren eta etxeko animalien eskueran.

Ez utzi telefonoa eta haren osagarriak hauren eta animalien eskueran. Pieza txikiek asfixia edo zauri larriak eragin ditzakete, irentsiz gero.

Babestu entzumena



Soinuen gehiegizko bolumen-mailak entzumenari kalte egin diezaioke. Jaitsi bolumena entzungailuak audio-iturri batera konektatu aurretik, eta erabili bolumen minimoa musika edo elkarrizketa entzuteko.

Kontuz instalatu telefono mugikorrak eta gainerako tresnak

Ziurtatu telefono mugikor osoa eta zure ibilgailuak instalatutako lotutako tresnak modu ziurrean muntatuta daudela. Saiatu ez jartzen telefonoa eta osagarriak airbag-a zabaltzen den eremuan edo hortik hurbil. Haririk gabeko tresnak behar bezala instalatuta ez badaude eta airbag-a puztu egiten bada, zauri larriak eragin ditzake.

Kontuz erabili eta bota bateriak eta kargagailuak

- Samsung-ek onartutako eta bereziki telefonoarentzat diseinatutako bateriak eta kargagailuak soilik erabili. Bateragarriak ez diren bateriek eta kargagailuek kalte larriak eragin diezazkiokete telefonoari.
- Inoiz ez bota bateriak edo telefonoak sutara. Tokian tokiko arauen arabera bota erabilitako bateriak edo telefonoak.

- Ez jarri bateriak edo telefonoak beroa sortzen duten gailuen gainean, hala nola mikrouhin labeen, berogailuen edo erradiadoreen gainean edo barruan. Bateriak lehertu egin daitezke gehiegi berotuz gero.
- Inoiz ez zanpatu edo zulatu bateria. Ez jarri bateria atmosfera-presio handia dagoen lekuetan; barneko zirkuitu elektronikoak kaltetu edo gehiegi berotu daiteke.

Saiatu taupada-markagailuekin interferentziarik ez sortzen

Utzi gutxienez 15 cm-ko (6 hazbeteko) distantzia telefono mugikorren eta taupada markagailuen artean, interferentziarik egon ez dadin, fabrikatzaileen eta Wireless Technology Research ikerketa-talde independentearen gomendioei jarraituz. Telefonoak taupada-markagailu batean edo beste gailu medikoren batean interferentziak sortzen dituen zalantza baduzu, itzali telefonoa berehala eta jarri harremanetan taupada-markagailuaren edo gailu medikoaren fabrikatzailearekin laguntza eskatzeko.

Itzali telefonoa lehergaiak egon daitezkeen inguruetan

Ez erabili telefonoa gasolindegietan (zerbitzugunea), ez eta erregai edo produktu kimikoetatik gertu ere. Itzali telefonoa ohar-jarraibideek edo –seinaleek hala adierazten dutenean. Telefonoak leherketak edo suteak eragin ditzake erregaiak eta produktu kimikoak gordetzeko eremuetan eta leherketa-eremuetan edo haien inguruan. Ez biltegiratu eta ez eraman suak har dezakeen likidorik, gasik edo leher daitezkeen materialik, telefonoa eta haren piezak edo osagarriak doazen leku berean.

Murriztu itzazu behin eta berriro mugimendu bera egiteagatik sortutako lesioak

Gailua erabiltzean, eutsi eskua erlaxatuta duzula, kontuz sakatu teklak, erabili tekla gutxiago sakatzeko teklak (adibidez, txantiloiak eta testu prediktiboa) eta maiz hartu atseden.

Ez erabili telefonoa pantaila hautsita badago

Hautsitako beirak zauriak eragin ditzake eskuetan eta aurpegian. Eraman telefonoa Samsung-en zerbitzu-zentro batera, pantaila alda diezaioten. Erabilera arduragabeak eragindako kalteak direla-eta fabrikatzailearen bermea bertan behera gelditu daiteke.



WARNING



CAUTION

Segurtasun-neurriak

Arretaz gidatu beti

Ez erabili telefonoa gidatzen ari zarela, eta bete gidatzean mugikorra erabiltzea debekatzen duten arau guztiak. Ahal duzun guztietan, erabili esku libreko osagarriak segurtasun handiagoa izateko.

Bete segurtasuneko arau eta ohar guztiak

Bete zenbait eremutan mugikorrak erabiltzea debekatzen duten arau guztiak.

Erabili beti Samsung-ek baimendutako osagarriak

Bateragarriak ez diren osagarriak erabiliz gero, zure telefonoa kaltetu daiteke, edo zeu zauritu zaitzke.

Itzali telefonoa ekipo medikoetatik gertu zaudenean

Telefonoak interferentziak sor ditzake ospitaleetako osasuna zaintzeko zentroetako tresna medikoetan. Bete araudiak, argitaratutako ohartarazpenak eta pertsonal medikoak emandako jarraibideak.

Itzali telefonoa edo desaktibatu haririk gabeko funtzioak hegazkinean zoazela

Telefonoak interferentziak sor ditzake hegazkinaren tresnerian. Bete hegazkin-konpainiaren arau guztiak eta itzali zure telefonoa edo jarri haririk gabeko funtzioak desaktibatutako moduan, hegazkin-konpainiako langileek hala adierazten badute.

Saiatu bateriek eta kargagailuek kalterik izan ez dezaten

- Ez jarri bateriak tenperatura hotzegiak edo beroegiak dauden lekuetan (0 °C/32 °F-tik beherakoak edo 45 °C/115 °F-tik gorakoak). Muturreko tenperaturen kargatzeko gaitasuna eta baterien bizitza erabilgarria murriztu dezakete.
- Saiatu bateriak ez daitezen egon metalezko objektuekin kontaktuan; baterien + eta – terminalen konexioa sortu, eta betirako edo aldi baterako kaltea eragin daiteke.
- Ez erabili hondatutako kargagailu edo bateria bat.

Kontuz eta arretaz erabili telefonoa

- Ez desmuntatu telefonoa, elektrokutatzeko arriskua baitago.
- Telefonoa ez da busti behar: likidoek kalte larriak eragin ditzakete, eta urak telefonoaren barruan eragindako kalteak adierazteko etiketaren kolorea

aldatu egingo da. Ez ukitu telefonoa eskuak bustita dituzula. Urak eragindako kalteak direla eta fabrikatzailearen bermea bertan behera gelditu daiteke.

- Ez erabili edo gorde telefonoa eremu zikinetan edo hautsa dagoen eremuetan, pieza mugikorrek kaltetu ez daitezten.
- Gailu elektronikoa da telefonoa; beraz, babestu ezazu kolpeetatik eta manipulazio zakarretatik, kalte larriak ez eragiteko.
- Ez margotu telefonoa; pinturak zati mugikorrek blokeatzen baditu ez dute behar bezala funtzionatuko.
- Ez erabili telefonoaren kameraren flasha edo argia haurren edo animalien begietatik hurbil.
- Eremu magnetikoetatik hurbil, gailua kaltetu egin daiteke. Ez erabili itxiera magnetikoak dituzten kutxatila edo osagarriak, eta ez utzi telefonoa eremu magnetikoekin kontaktuan denbora luzez.

Saihestu beste gailu elektronikoen interferentziak izatea

Telefonoak irrati-maiztasuneko seinaleak igortzen ditu, eta horiek interferentziak eragin ditzakete babestu gabeko edo gaizki babestutako gailuetan; esaterako, taupada-markagailuetan, audifonoetan, etxeetako gailu medikoetan edo etxeetako edo ibilgailuetako beste edozein gailu elektronikotan. Jarri harremanetan gailu elektronikoen fabrikatzailearekin interferentzia-arazoak konpontzeko.



Erabilerari buruzko informazio garrantzitsua

Ez erabili telefonoa ohiko posizioan ez bada

Saiatu telefonoaren barneko antenarekin kontakturik ez izaten.

Permita que sólo personal cualificado realice el mantenimiento de su teléfono

Adituak ez diren langileek telefonoaren mantentze-lanak egin ez gero, telefonoa kaltetu daiteke, eta bermea bertan behera utzi.

Saiatu bateriak eta kargagailuak ahalik eta bizitza erabilgarri luzeena izan dezaten

- Ez kargatu bateriak astebetetz baino gehiagor; galkargak iraupena murriztu dezake.
- Denborak aurrera egin ahala, erabili gabeko bateriak deskargatu egingo dira, eta berriro kargatu behar dira erabili aurretik.

- Erabili behar ez direnean, deskonektatu kargagailuak energia-iturrietatik.
- Erabili bateria diseinatutako helbururako bakarrik.

Kontuz erabili SIM txartelak eta memoria-txartelak

- Ez kendu txartelik telefonoa informazioa transferitzen edo erabiltzen ari dela; telefonoko edo txarteleko datuak galdu edo kaltetu daitezke.
- Babestu txartelak kolpe bortitzetatik, elektrizitate estatikotik eta beste gailu batzuek eragindako zarata elektrikotik.
- Sarri idazten eta ezabatzen arituz gero, memoria-txartelen bizitza erabilgarria murriztu egingo da.
- Ez ukitu urre koloreko kontaktuak edo terminalak behatzekin edo metalezko objektuekin. Txartela zikina badago, garbitu zapi leun batekin.

Bermatu larrialdi-zerbitzuetarako sarbidea

Baliteke zenbait leku edo egoeratan telefonotik larrialdi-deirik egin ezin izatea. Urruneko herrialdeetara edo garabidean daudenetara joan aurretik, planifikatu larrialdi-zerbitzuekin harremanetan jartzeko metodo bat.

Absortzio espezifikaren tasaren ziurtagiriari buruzko informazioa (SAR, Specific Absorption Rate)

Irratien eta telekomunikazio-tresnen irrati-maiztasunaren energiarekiko esposizioa mugatzen duten Europako Batasuneko (EB) arauak betetzen ditu telefonoak. Arau hauek gehienezko esposizio-maila (absortzio espezifikaren tasa edo SAR deitua), hau da, 2,0 watt, gainditzen duten gailu mugikorren salmenta eragotzi egiten dute.

Proba-prozesuan, telefono-modelo honetarako gehienezko SAR balioa 0,993 watt/kg izan zen. Ohiko erabileran, gehienezko balioa baino dezente beherago egon ohi da SAR erreal; izan ere, hurbilen dagoen estaziora seinaleak igortzeko beharrezkoa den irrati-maiztasuneko energia soilik igortzeko diseinatua da telefonoa. Ahal izanez gero automatikoki maila txikiagoak igortzen dituen, telefonoak murriztu egiten du erabiltzaileak jasotzen duen irrati-maiztasuneko energia.

Erabiltzailearen eskuliburu honen atzealdeko adostasun-deklarazioak frogatzen du telefonoak betetzen duela telekomunikazioko ekipo terminalei buruzko Europako direktiba (R&TTE). SARi eta horren inguruko EBko arauari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, ikus Samsung-en telefonia mugikorraren webgunea.

Produktu hau behar bezala botatzea

(Gailu elektriko eta elektronikoen hondakinak)



(Europako Batasunean eta hondakinen gaikako bilketako sistemak dituzten Europako beste herrialde batzuetan)

Produktuan, osagarrietan edo harekin batera doan material informatiboan ikur hori agertzen bada, horrek esan nahi du produktuaren edo haren osagarri elektronikoen (kargagailua, entzungailuak, USB kablea) bizitza baliagarria amaitzean ez direla bota behar etxeko gainerako hondakinekin. Hondakinak kontrolik gabe botatzeagatik ingurumenari edo osasunari sor dakizkiokeen kalteak saihesteko, bereizi produktu horiek gainerako hondakinetatik, eta birziklatu behar bezala. Horrela, baliabide materialen berrerabilpen jasangarria bultzatzen da.

Erabiltzaile partikularrak produktua erosi zuten saltokiarekin edo tokiko agintariekin harremanetan jar daitezke, modu ekologiko eta seguruan birziklatzeko nora eraman dezaketen jakiteko.

Enpresa-erabiltzaileak hornitzailearekin harremanetan jar daitezke, erosketa-kontratuaren baldintzen berri jakiteko. Produktu hau eta berekin dakartzan osagarri elektronikoak ez dira bota behar enpresako gainerako hondakinekin.

Produktu honen bateriak behar bezala botatzea



(Europako Batasunean eta baterien gaikako bilketako sistemak dituzten Europako beste herrialde batzuetan)

Produktuaren baterietan, eskuliburuan edo paketean marka hau badago, horrek esan nahi du baterien bizitza erabilgarria amaitzean ez direla bota behar etxeko beste hondakinekin batera. Markatuta badaude, Hg, Cd edo Pb ikur kimikoek esan nahi dute bateriak merkurioa, kadmioa edo beruna dituela EBren 2006/66 Direktiban erreferentziatzen jarritako balioen gainetik. Bateriak behar bezala botatzen ez badira, substantzia horiek norbaiten osasuna edo ingurumena kaltetu dezakete.

Baliabide naturalak babesteko eta birziklatzea bultzatzeko, bereizi bateriak gainerako hondakinetatik, eta birziklatu zure herriko doako bilketa-sistemaren bidez.

Erantzukizunetik salbuesteko klausula

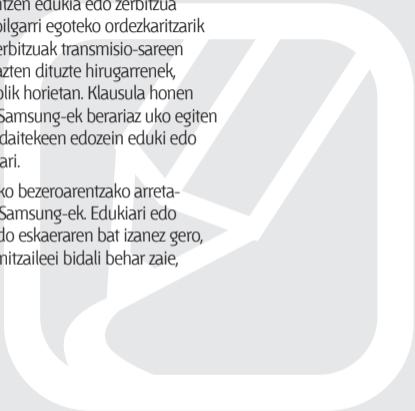
Gailu honen bidez erabil ditzakezun zenbait eduki edo zerbitzu beste hirugarren batzuenak dira, eta egile-eskubideen, patenteen, marka erregistratuen eta/edo jabetza intelektualeko beste zenbait legeren babespean daude. Eduki eta zerbitzu horiek erabilera pertsonalerako soilik ematen dira, ez enpresetan erabiltzeko. Baliteke edukiak edo zerbitzuak erabiltzerik ez izatea edukiaren jabeak edo zerbitzu-hornitzaileak baimendu ez duen moduren batean. Aurrez esandakoa alde batera utzi gabe, gailu honen bidez erakusten diren edukiak edo zerbitzuak ezin dira inolaz ere aldatu, kopia, berrargitaratu, kargatu, argitaratu, transmititu, itzuli, saldu, eratorritako obrarik sortu, ustiatu edo banatu, edukiaren jabeak edo zerbitzuen hornitzaileak espresuki baimena ematen ez badu behintzat.

“EDUKIA ETA HIRUGARRENEN ZERBITZUAK “BERE HORRETAN” EMATEN DIRA. SAMSUNG-EK EZ DU EMANDAKO EDUKIEN NAHIZ ZERBITZUEN BERMERIK EMATEN, EZ ESPRESUKI, EZ INPLIZITUKI, HELBURUA EDOZEIN DELA ERE. SAMSUNG-EK ESPRESUKI EGITEN DIE UKO BERME INPLIZITU GUZTIEI; BESTEAK BESTE, MERKATURATZE-BERMEEI ETA XEDE JAKIN BATERAKO EGOKITASUNARI.

SAMSUNG-EK EZ DU BERMATZEN GAILU HONEN BIDEZ ERABIL DAITEKEEN INONGO EDUKI EDO ZERBITZUREN EGIAZKOTASUNIK, BALIOZKOTASUNIK, ERREPRODUKZIORIK, LEGEZKOTASUNIK EDO OSOTASUNIK; HORREZ GAIN, SAMSUNG EZ DA INOIZ IZANGO EZ KONTRATU BIDEZ, EZ BIDEGABEKERIAZ (EZ ETA ZABARKERIAGATIK GERTATZEN DENEAN ERE), ZUZENEKO KALTEEN, ZEHARKAKOEN, ISTRIPUENGATIKOEN, BEREZIEN, ONDORIOZKOEN, ABOKATUEN ORDAINSARIEN, GASTUEN EDO HEMEN AGERTZEN DEN INFORMAZIOAREN ERABILERAREN ONDORIOZKO KALTEEN EDO HORRI LOTUTAKOEN ARDURADUN. BESTALDE, EZ DA IZANGO ZURE EDO HIRUGARREN BATEN ERABILERAREN ONDORIOZKO KALTEEN ARDURADUN, EZ ETA KALTE HORI GERTA ZITEKEELA OHARTARAZI BAZEN ERE.”

Hirugarrenen zerbitzuak noiznahi amaitu edo eten daitezke, eta Samsung-ek ez du eskaintzen edukia edo zerbitzua inongo denbora-epetan erabilgarri egoteko ordezkartzarik nahiz bermerik. Edukia eta zerbitzuak transmisio-sareen eta -instalazioen bidez helarazten dituzte hirugarrenek, eta Samsung-ek ez du kontrolik horietan. Klausula honen orokortasuna mugatu gabe, Samsung-ek berariaz uko egiten dio gailu honen bidez erabil daitekeen edozein eduki edo zerbitzu eteteari edo amaitzeari.

Edukiari eta zerbitzuei lotutako bezeroarentzako arreta-zerbitzuaren ardurarik ez du Samsung-ek. Edukiari edo zerbitzuei lotutako galdera edo eskaeraren bat izanez gero, zerbitzuen eta edukiaren hornitzaileei bidali behar zaie, zuzenean.




telefono mugikorraren sarrera

Atal honetan, zure telefono mugikorraren diseinuari, teklei, pantailari eta ikonoei buruz ikas dezakezu.

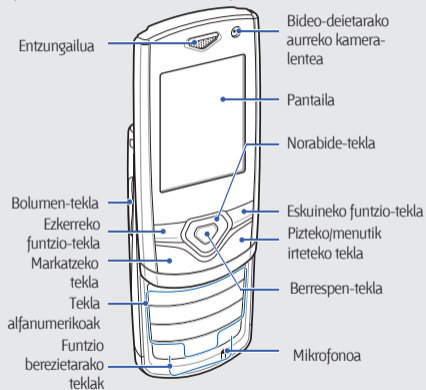
Bilgarria kentzea

Egiaztatu produktuaren kaxak elementu hauek dituela:

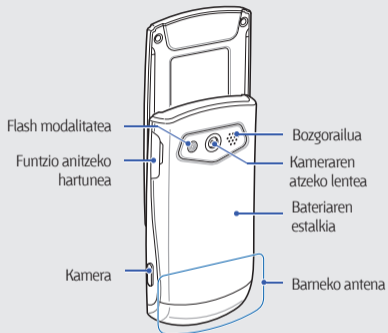
- Telefono mugikorra
 - Bateria
 - Kargagailua
 - Erabiltzailearen eskuliburua
- 
- Baliteke telefonoak dakartzan elementuak aldatzea zure lurraldean eskuragarri dauden softwarearen eta osagarrien arabera edo zerbitzu-hornitzailearen eskaintzaren arabera. Hainbat osagarri eskura ditzakezu Samsung-en tokiko hornitzailearen bidez.
 - Telefonoarekin batera datozen osagarriak dira erabiltzeko egokienak.


Telefonoaren diseinua

Telefonoaren aurrealdean tekla eta funtzio hauek daude:









Telefonoaren atzealdean tekla eta funtzio hauek daude:







 Telefonoa ixtean, kanpoan gelditzen diren teklak automatikoki blokeatzen dira, nahi gabe aktibatu ez daitezten. Desblokeatzeko, sakatu **<Desbloquear>** → **<Aceptar>**.

Teklak

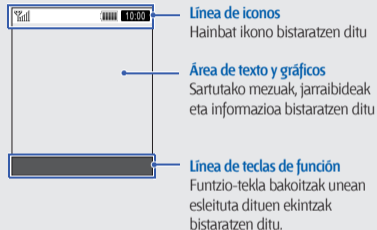
Tekla	Funtzioa
 Teclas de función	Pantailaren beheko aldean adierazitako ekintzak egiten dituzte.
 Navegación 4 sentidos	Menuko aukeretan mugitzeko balio du; modu inaktiboan, erabiltzaileak definitutako menuetara sartzeko aukera ematen du (lehenetsitako menuak aldatu egin daitezke, zerbitzu-hornitzailearen arabera)
 Confirmar	Nabarmendutako menuko aukera hautatzeko edo sarrera bat berresteko balio du; modu inaktiboan, menuen modura sartzeko aukera ematen du (eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera, baliteke tekla beste funtzio baDei bat egiteko edo erantzuteko aukera ematen du; modu inaktiboan, azkena markatutako, galdutako edo jasotako deien zenbakiak berreskuratzeko aukera ematen du

Tekla	Funtzioa
 Marcar	Modu inaktiboan, kamera pizteko balio du; kameraren moduan, argazki bat edo bideo bat ateratzeko.
 Encendido/ salida de menús	Telefonoa pizteko eta itzaltzeko aukera ematen du (luze sakatuta) edo dei bat amaitzeko aukera ematen du; menuen moduan, sarrera bat ezeztatzeko edo modu inaktibora itzultzeko aukera ematen du
 Alfanumérica	Zenbakiak, letrak eta karaktere bereziak idazteko aukera ematen du; modu inaktiboan, luze sakatu [1] ahots-postako mezuetara sartzeko, eta [0] nazioarteko deietarako aurrezenbakia sartzeko

Tekla	Funtzioa
  Función especial	Karaktere bereziak sartzeko edo funtzio bereziak egiteko aukera ematen du; modu inaktiboan, luze sakatu [#] telefonoa Silencio profila ezartzeko; zenbakien artean geldialdia sartzeko, sakatu [*].
 Volumen	Telefonoaren bolumena doitzeko balio du
 Cámara	Modu inaktiboan, kamera pizteko balio du (luze sakatuta); kamera-moduan, argazki bat ateratzeko edo bideo bat grabatzeko aukera ematen du; teklaren funtzioa aldatzen baduzu, aplikazioa aldatzeko leihoa irekitzeko balio du, uneko aplikaziotik atera gabe beste aplikazioetara sartzeko.










Pantaila












Telefonoaren pantailak hiru eremu ditu:






Ikonoak

Ikasi pantailan agertzen diren ikonoei buruz.

Ikonoa	Definizioa
	Seinalearen intentsitatea
	GPRS sarea konektatuta
	EDGE sarea konektatuta
	UMTS sarea konektatuta
	HSDPA sarea konektatuta
	Ahots-deia abian da
	Bideo-deia abian da
	Larrialdi-mezuaren funtzioa aktibatuta
	Web-ean nabigatzea

Ikonoa	Definizioa
	Web gune seguru batera konektatzen
	Deiak desbideratzeko aukera aktibatuta
	Desplazamenduan (ohiko zerbitzu-eremutik kanpo)
	Pcra konektatuta
	Alarma aktibatuta
	Bluetootha aktibatuta
	Memoria-txartela jarrita
	Musika erreproduzitzen
	Reproducción de música en pausa
	FM irratia piztuta
	Radio FM interrumpida

Ikonoa	Definizioa
	Testu-mezu berria (SMS)
	Multimedia-mezu berria (MMS)
	Mezu elektronikoa berria
	Ahots-postako mezu berria
	Profil normala aktibatuta
	Perfil Silencio activado
	Bateriaren karga-maila
	Uneko ordua



telefono mugikorra instalatzera eta muntatzera

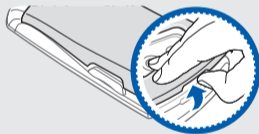
Hasteko, instalatu eta konfiguratu gailu mugikorra lehen aldiz erabiltzeko.

SIM txartela eta bateria sartzea

Telefonia mugikorreko zerbitzu batean izena ematean, SIM txartela (abonatuaren identifikazio-modulua) jasoko duzu. Hor, izen-emateari buruzko informazioa duzu; adibidez, identifikazio pertsonaleko zenbakia (PIN) edo hautazko zerbitzuak.

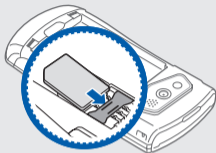
SIM txartela eta bateria sartzeko:

1. Kendu bateriaren tapa.



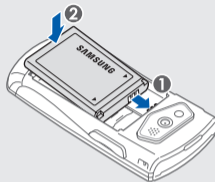
Telefonoa piztuta badago, itzali (🔇) tekla luze sakatuta.

2. Sartu SIM txartela.

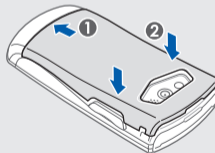


- Jarri SIM txartela telefonoan, urre koloreko kontaktuak behera begira direla.
- SIM txartela sartu gabe, sarerik gabeko zerbitzuak eta telefonoaren menu batzuk erabil ditzakezu.

3. Sartu bateria.



4. Jarri berriro bateriaren estalkia.



Bateria kargatzea

Telefonoa lehen aldiz erabili aurretik, bateria kargatu behar duzu.

1. Ireki telefonoaren alboko funtzio ugariko hartunearen estalkia.
2. Konektatu kargagailuaren mutur txikia funtzio ugariko hartunera.




Triangelua gora begira duela



CAUTION

Kargagailua behar bezala konektatzen ez baduzu, telefonoak kalte larriak jasan ditzake. Bermean ez ditu bame hartzen okerreko erabileragatik sortutako kalteak.

3. Konektatu kargagailuaren mutur handia korronte-hartune batera.
4. Bateria osorik kargatuta dagoenean ( ikonoa mugitzen ez denean), deskonektatu kargagailua elikadura-iturritik.
5. Deskonektatu telefonoa kargagailutik.
6. Itxi funtzio ugariko hartunearen estalkia.




Bateria baxuaren adierazleari buruz

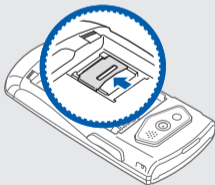
Bateria-maila baxua denean, telefonoan ohartarazpen-tonu bat egingo du, eta bateria baxu dagoela adierazten duen mezu bat bistaratuko da. Gainera, bateriaren ikonoa hutsik eta keinuka agertuko da. Bateria-maila telefonoak funtzionatzeko baxuegia bada, itzali egingo da automatikoki. Kargatu bateria telefonoa erabiltzen jarraitzeko.

Memoria-txartela sartzea (hautazkoa)

Multimedia-fitxategi gehiago biltegitzeko, memoria-txartela sartu behar duzu. 8 GB-ra arteko microSD® edo microSDHC® memoria-txartelak onartzen ditu telefonoak (fabrikatzailearen eta memoria-txartel motaren arabera).

 Memoria-txartela PCan formateatuz gero, baliteke telefonoarekin bateraezintasunak sortzea. Formateatu memoria-txartela telefonoan bakarrik.

1. Kendu bateriaren estalkia eta bateria.
2. Desblokeatu memoria-txartelaren estalkia.



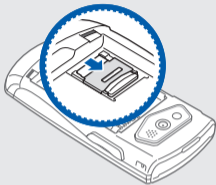
3. Altxa memoria-txartelaren estalkia eta sartu memoria-txartel bat, etiketa gora begira duela.



4. Itxi memoria-txartelaren estalkia.



5. Blokeatu memoria-txartelaren estalkia.



6. Sartu bateria eta jarri berriro estalkia.

Memoria-txartela ateratzeko, kendu bateriaren estalkia eta bateria, askatu eta jaso memoria-txartelaren estalkia, eta, ondoren, atera memoria-txartela.

Eskurako zinta jartzea (hautazkoa)

1. Kendu bateriaren tapa.
2. Pasatu eskurako zinta zirrikitutik, eta lot iezaiozu irtengune txikiari.



3. Jarri berriro bateriaren estalkia.

oinarrizko funtzioen erabilera

Ikas ezazu telefono mugikorraren funtzio nagusiak erabiltzen eta oinarrizko eragiketak egiten.

Telefonoa piztea eta itzaltzea

Telefonoa pizteko:

1. Luze sakatu (👉).
2. Idatzi zure PIN zenbakia eta sakatu <Confirmar> (beharrezkoa bada).

Telefonoa itzaltzeko, egin 1. urratseko gauza bera.

Lineatik kanpoko profilera aldatzea

Fuera de línea profilera aldatuz gero, telefono-sarea erabiltzerik behar ez duten zerbitzuak erabil ditzakezu haririk gabeko gailuak debekatuta dauden lekuetan, esate baterako, hegazkinetan eta ospitaleetan.

Fuera de línea profilera aldatzeko, hautatu **Ajustes > Perfiles del teléfono > Fuera de línea.**



Bete langile ofizialek egindako ohar eta argibide guztiak haririk gabeko gailuak debekatuta dauden eremuetan zaudenean.


Menuetara sartzea

Telefonoaren menuetara sartzeko:

1. Modu inaktiboan, hautatu **<Menú>** menuen modura sartzeko.



Baliteke berrespen-tekla sakatu behar izatea menuen modura sartzeko, zure lurraldearen arabera. Lasterbideen tresna-barra aktibatuta dagoenean, ezin duzu erabili berrespen-tekla menuen moduan sartzeko.

2. Erabili nabigazio-tekla menu edo aukera batera joateko.
3. Sakatu **<Selecc.>**, **<Guardar >** edo berrespen-tekla, nabarmenduta dagoen tekla berresteko.
4. Sakatu **<Atrás>** maila bat gora egiteko; sakatu [] modu inaktibora itzultzeko.

Lasterbideen tresna-barra erabiltzea

Ikas ezazu tresna-barrako elementuak erabiltzen. Gogoko menuetara bizkor sar zaitezke modu inaktibotik, lasterbideen tresna-barraren bidez.

Modu inaktiboan lasterbideen tresna-barratik menu batean sartzeko, mugitu ezkerrera edo eskuinera, nahi duzun menura iritsi arte, eta sakatu berrespen-tekla.

Lasterbideen tresna-barran menuak editatzeko:

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Pantalla e iluminación** → **Barra de herramientas de accesos directos**.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Editar**
3. Hautatu gogoko menuak
Sakatu **<Opciones>** → **Abrir** azpimenuak hautatzeko (beharrezkoa bada).

4. Sakatu <Guardar> edo sakatu <Opciones> → Guardar.



Lasterbideen tresna-barra desaktibatzen, menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Pantalla e iluminación** → **Pantalla de inicio** → **Barra de herramientas de accesos directos** → **Desactivada**.

Aplikazioak aldatzea

Ikasi menu batetik beste aplikazio batzuetara joaten, erabiltzen ari zaren menuko pantaila itxi gabe.



Kamera-teklaren funtzioan **Cambiar** jarri behar duzu (menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Teléfono** → **Tecla Cámara**).

Aplikazioak aldatzeko:

1. Menu bat erabiltzen duzunean, sakatu kamera-tekla.

Aplikazio hauek daude erabilgarri:

- **Llamar**: markatzeko pantaila ireki dezakezu.
- **Mensajes**: **Mensajes** menura sartzeko aukera ematen du.
- **Internet**: web nabigatzailea abiaraz dezakezu.

- **Reproductor de música**: musika-erreproduzitailea abiarazteko balio du.
- **Juegos y más**: **Juegos y más** menura sartzeko balio du.

2. Joan aplikazio batera, eta sakatu < **Selecc** >.

Aplikazio guztiak ixteko, sakatu kamera-tekla eta hautatu **¿Finalizar todo?**.

Telefonoa pertsonalizatzea

Pertsonalizatu telefonoa zure lehenespenen arabera, ahalik eta gehien aprobetxatzeko.

Teklen tonuen bolumena doitzea

Modu inaktiboan, sakatu bolumenaren tekla gora edo behera teklen tonuaren bolumena doitzeko.

Isilik modura edo hortik beste batera aldatzea

Modu inaktiboan, luze sakatu [#] telefonoaren soinua aktibatzen edo desaktibatzen.

Dei-tonua aldatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Perfiles del teléfono**.
2. Joan erabiltzen ari zaren profila.



Silencio edo Fuera de línea profila erabiltzen ari bazara, ezingo duzu dei-tonua aldatu.

3. Sakatu <Opciones> → **Editar** → **Tono de llamada** edo **Tono de videollamada**.
4. Joan ezkerrera edo eskuinera, memoria-kokaleku batera (beharrezkoa bada).
5. Hautatu dei-tonuen maila bat → dei-tonu bat → <Selecc.>.
6. Sakatu <Opciones> → **Guardar**.

Beste profil batera aldatzeko, hautatu bat zerrendatik.

Pantailaren atzealdea hautatzea (modu inaktiboa)

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Pantalla e iluminación** → **Pantalla de inicio**.
2. Joan ezkerrera edo eskuinera, **Imagen** aukerara arte.
3. Mugitu behera eta hautatu **Fondo de pantalla**.
4. Joan ezkerrera edo eskuinera, memoria-kokaleku batera (beharrezkoa bada).
5. Sakatu **Imágenes** → irudi-kategoria bat → irudi bat → <Definir>.
6. Sakatu <Opciones> → **Guardar**.

Pantailaren gaia hautatzea

Gai bat hautatzeko:

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** > **Pantalla e iluminación** > **Mi tema**.
2. Nahi duzun gailura joan eta sakatu berrespen-tekla.

3. Joan ezkerrera edo eskuinera gaia aurrez bistartzeko.
4. Sakatu <Guardar>.

Gai bat sortzeko eta aplikatzeko:


1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Pantalla e iluminación** → **Mi tema**.
2. Sakatu <Opciones> → **Crear** → **Fácil** edo **Experto**.
3. Segi pantailaren jarraibideei, gaia zure gustuen arabera pertsonalizatzeko.
4. Amaitu ondoren, idatzi gaiaren izena eta sakatu <Guardar>.
5. Sakatu <Sí> gaia aplikatzeko.

 Gai osorako kolore berbera hautatzen baduzu, baliteke pantaila ez bereiztea.

Menuko lasterbideak ezartzea


1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Teléfono** → **Accesos directos**.
2. Hautatu lasterbideen tekla gisa erabiliko duzun tekla.

3. Hautatu lasterbideari esleituko diozun menua.
4. Sakatu <Guardar>.

 Lasterbideen tresna-barra aktibatuta dagoenean, nabigazio-teklek (ezkerra/eskuina) ez dute funtzionatzen lasterbide gisa.

Telefonoa blokeatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Seguridad** → **Bloqueo del teléfono** → **Activado** → <Guardar>.
2. Idatzi pasahitz berria, 4 eta 8 digitu artekoa, eta sakatu <Confirmar >.
3. Sartu berriro pasahitz berria eta sakatu < Confirmar >.

 • Pasahitza behar den menu batean lehen aldiz sartzean, pasahitz bat sortzeko eta berresteko eskatuko zaizu.

- Legez kanpoko softwareak erabiltzearen ondorioz pasahitzak edo informazio pribatua galduz gero edo beste kalte bat jasanez gero, Samsung ez da kalte horien arduradun egingo.

Deien oinarrizko funtzioak erabiltzea

Ikas ezazu deiak egiten edo erantzuten, eta deien oinarrizko funtzioak erabiltzen.

Deitzea

1. Modu inaktiboan, idatzi area-kodea eta telefono-zenbakia.
2. Sakatu (↵) zenbakia markatzeko.
Bideo-dei bat egiteko, sakatu <Opciones> → **Videollamada**.
3. Deia amaitzeko, sakatu (☎)

Dei bati erantzutea

1. Dei bat jasotzen duzunean, sakatu (↵).
2. Bideo-dei bat egiteko, sakatu <Mostrar> deitzen ari den pertsonak kameraren aurreko aldeko lentrearen bidez ikus zaitzan.
3. Deia amaitzeko, sakatu (☎)

Bolumena doitzeko

Hitz egiten ari zarela bolumena doitzeko, sakatu bolumen-teklak gora edo behera.

Bozgorailuaren funtzioa erabiltzea

1. Dei batean, sakatu berrespen-tekla → <Si> bozgorailua aktibatzeko.
2. Entzungailua berriro erabiltzeko, sakatu berriro berrespen-tekla.



Zarata handia dagoen lekuetan, baliteke deiak ez entzutea bozgorailuaren funtzioarekin hitz egitean. Erabili telefonoaren modu arrunta audioak hobeto funtziona dezan.

Entzungailuak erabiltzea

Entzungailuak funtzio ugari hartunera konektatuz gero, deiak egin eta erantzun ditzakezu:

- Azken zenbakia berriro markatzeko, luze sakatu entzungailuen botoia.

- Dei bat erantzuteko, sakatu entzungailuen botoia.
- Dei bat amaitzeko, luze sakatu entzungailuen botoia.

Mezuak jasotzea eta bistaratzea

Jakin ezazu nola bidali testu-mezuak (SMS), multimedia-mezuak (MMS) edo mezu elektronikoak.

Testu-mezua edo multimedia-mezua bidaltzea

1. Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje**.
2. Sartu helburuko zenbakia eta joan behera.
3. Sartu mezuaren testua. ► 29. or.
Testu-mezu bat bidaltzeko, aurreratu 7. pausoraino.
Multimedia edukia eransteko, jarraitu 4. pausoarekin.
4. Sakatu <**Opciones**> → **Añadir multimedia** eta erantsi elementu bat.
5. Sakatu <**Opciones**> → **Avanzado** → **Añadir asunto**.

6. Idatzi gaia.
7. Sakatu berrespen-tekla mezua bidaltzeko.

Mezu elektroniko bat bidaltzea

1. Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Correo electrónico**.
2. Idatzi mezu elektronikoa.
3. Sakatu <**Opciones**> → **Adjuntar archivo multimedia** eta erantsi fitxategi bat (beharrezkoa bada).
4. Joan gora eta idatzi gaia.
5. Joan gora eta idatzi helbide elektroniko bat.
6. Sakatu berrespen-tekla mezua bidaltzeko.

Testua idaztea

Testu bat idaztean, idazteko modua alda dezakezu:

- Luze sakatu [*****], T9 modutik ABC modura aldatzeko, eta alderantziz. Testua idazteko aukeran dauden moduak aldatu egin daitezke herrialdearen arabera.

- Sakatu [*****] letra larrietatik letra xeheetara igarotzeko edo zenbakizko modura pasatzeko.
- Luze sakatu [**#**] tekla, sinbolo modura aldatzeko.

Idatzi testua modu hauetako batean:

Modua	Funtzioa
ABC	Sakatu dagokion tekla alfanumerikoa nahi duzun karakterea pantailan agertu arte. 1. Sakatu hitz oso bat idazteko tekla alfanumerikoak. 2. Nahi duzun hitza pantailan ondo idatzita bistaratzen denean, sakatu [#] tartea sartzeko. Hitz zuzena agertzen ez bada, sakatu [0] beste hitz bat hautatzeko.
T9	
Zenbakiak	Sakatu dagokion tekla alfanumerikoa zenbaki berri bat sartzeko.
Ikurrak	Sakatu dagokion tekla alfanumerikoa ikur berri bat sartzeko.

Ikusi testu- edo multimedia-mezuak

1. Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Buzón de entrada**.
2. Hautatu testu-mezu edo multimedia-mezu bat.



Mezu bat irakurtzen ari zarela, sakatu <Opciones> → **Guardar en** eta hautatu gertaera-mota bat, mezuaren testua **Calendario** edo **Notas** aukeran gordetzeko.

Mezu elektronikoa bat ikustea

1. Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Bandeja de entrada de correo electrónico**.
2. Sakatu <Opciones> → **Descargar**.
3. Hautatu mezu elektronikoa bat edo goiburuko bat.
4. Goiburuko bat hautatu baduzu, sakatu <Opciones> → **Recuperar** mezua ikusteko.

Kontaktuak gehitzea eta bilatzea

Ikas itzazu Contactos funtzioaren oinarrizko funtzioak.

Baliteke zerbitzu-homitzaileak lehenestea kontaktu berriak gordetzeko memoria-kokalekua. Memoria-kokalekua aldatzeko, menuen moduan, hautatu Contactos ? <Opciones> ? Ajustes ? Guardar nuevos contactos en ? memoria-kokaleku bat.

Kontaktu berri bat gehitzea

1. Modu inaktiboan, sartu telefono-zenbakia eta sakatu <Opciones>.
2. Hautatu **Añadir a Agenda** → memoria-kokaleku bat (beharrezkoa bada) → **Nuevo**.
3. Hautatu zenbaki-mota bat (beharrezkoa bada).
4. Idatzi kontaktuaren informazioa.
5. Sakatu <Opciones> → **Guardar** memorian kontaktu bat gehitzeko.

Kontaktuak bilatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Contactos**.
2. Idatzi bilatu nahi duzun izenaren lehen letra.
3. Hautatu bilaketa-zerrendan nahi duzun kontaktuaren izena.



Kontaktua aurkitu ondoren, aukera hauek dituzu:

- sakatu [↖] kontaktuari deitzeko
- sakatu <Opciones> → **Editar** kontaktuaren informazioa editatzeko.

Kameraren oinarrizko funtzioak erabiltzea

Ikas itzazu argazkiak eta bideoak egiteko eta ikasteko oinarrizko funtzioak.

Argazkiak ateratzea

1. Modu inaktiboan, luze sakatu kameraren tekla kamera aktibatzeko.
2. Biratu telefonoa ezkerrean ikuspegi horizontala eskuratzeko.

3. Fokatu atera nahi duzuna kamerarekin, eta egin beharrezko doikuntzak.
 - Flasha pizteko edo itzaltzeko, sakatu nabigazio-tekla gorantz (📷).
 - Itxarote-denbora aldatzeko, sakatu nabigazio-tekla beherantz (📷).
 - Kameraren fokatzea aldatzeko, sakatu nabigazio-tekla ezkererantz (📷).
 - Distira doitzeko, sakatu nabigazio-tekla eskuinerantz (📷).
 - Irudia hurbiltzeko edo urruntzeko, sakatu bolumen tekla.
4. Sakatu kameraren tekla argazkia ateratzeko. Argazkia automatikoki gordetzen da.

Argazkiak bistaratzea

Menuen moduan, hautatu **Mis archivos** → **Imágenes** → **Mis fotos** → argazki-fitxategi bat.

Argazkiak pantaila osoan ikusteko, sakatu berrespen-tekla.

Bideoak grabatzea

1. Modu inaktiboan, luze sakatu kameraren tekla kamera aktibatzeko.
2. Biratu telefonoa ezkerredera ikuspegi horizontala eskuratzeko.
3. Sakatu [1], grabazio-modura aldatzeko.
4. Fokatu atera nahi duzuna kamerarekin, eta egin beharrezko doikuntzak.
 - Flasha pizteko edo itzaltzeko, sakatu nabigazio-tekla gorantz (📷).
 - Distira doitzeko, sakatu nabigazio-tekla eskuinerantz (📷).
 - Itxarote-denbora aldatzeko, sakatu nabigazio-tekla beherantz (📷).
 - Irudia hurbiltzeko edo urruntzeko, sakatu bolumen tekla.
5. Sakatu kameraren tekla grabazioa hasteko.
6. Sakatu < 📷 > edo kameraren tekla grabazioa gelditzeko. Bideoa automatikoki gordetzen da.

Bideoak ikustea

Menuen moduan, hautatu **Mis archivos** → **Videos** → **Mis clips de vídeo** → eta bideo-fitxategi bat. Bideoak pantaila osoan ikusteko, sakatu nabigazio-tekla beheantz.

Musika erreproduzitzea

Ikas ezazu musika-erreproduzizailearekin edo FM irratiarekin musika entzuten.

FM irratia entzutea

1. Konektatu emandako entzungailuak telefonoaren funtzio ugariko hartunera.
2. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Radio FM**.
3. Hautatu <Si> sintonizazio automatikoa hasteko. Irratiak automatikoki bilatzen eta gordetzen ditu eskuragarri dauden irradi-kateak.



FM irratia lehen aldiz pizten duzunean, sintonizazio automatikoa hasteko eskatuko dizu.

4. Erabili tekla hauek FM irratia kontrolatzeko:

Tekla	Funtzioa
Confirmar	FM irratia pizteko edo itzaltzeko balio du.
Navegación	<ul style="list-style-type: none">• Ezkerra / Eskuinera: irradi-kate bat gordetzeko balio du.• Gora / Behera: gogokoen zerendan gordetako irradi-kate bat hautatzeko balio du ▶ 49. or.
Volumen	Bolumena doitzeko balio du.

Entzuten ari zaren abestiari buruzko informazioa eskuratu nahi baduzu, sakatu <Opciones> → **Buscar música**. ▶ 49. or.

Musika-fitxategiak entzutea

Hasteko, transferitu fitxategiak telefonora edo memoria-txartelera:

- Deskargatu fitxategiak haririk gabeko saretik. ▶ Weba arakatzea
- Deskargatu fitxategiak PC batetik, Samsung PC Studio aukerako programa erabilita. ▶ 46. or.

- Jaso fitxategiak Bluetooth bidez. ► 51. or.
- Kopiatu fitxategiak memoria-txartel batean.
- Windows Media 11 erreproduzitailearekin sinkronizatzea ► 47. or.

Fitxategiak telefonora edo memoria-txartelera transferitu ondoren:

1. Menuen moduan, hautatu **Reproductor de música** → **Reproductor de música**.
2. Hautatu musika-kategoria bat → musika-fitxategi bat.
3. Erabili tekla hauek erreprodukzioa kontrolatzeko:

Tekla	Funtzioa
Confimar	Erreprodukzioa gelditzen edo berrabiarazten du.

Tekla	Funtzioa
Navegación	<ul style="list-style-type: none"> • Ezkerrera: Aurreko fitxategira joateko edo fitxategian bertan atzera egiteko aukera ematen du (luze sakatuta) • Eskuinera: Permite avanzar al archivo siguiente o avanzar dentro del mismo archivo (mantenga pulsada) • Gora: Erreprodukzio-zerrenda irekitzeko aukera ematen du. • Behera: Permite clasificar la pista actual
Volumen	Bolumena doitzeko balio du.

Web-ean nabigatzea

Ikas ezazu webguneetara sartzen eta gogokoei gehitzen.



- Baliteke kargu gehigariak ordaindu behar izatea Interneten sartu edo multimedia-edukia deskargatuz gero.
- Nabigatzailearen menuak izen bat edo beste bat izan dezake, zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Webguneetan nabigatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Internet** → **Inicio**, zure zerbitzu-homitzailearen orri nagusia irekitzeko.
2. Erabili ikono hauek web-orrietan nabigatzeko:

Tekla	Funtzioa
Navegación	Webgune batean gora edo behera joateko aukera ematen du
Confirmar	Elementu bat hautatzeko aukera ematen du
<Atrás>	Aurreko orrira itzultzen da.
<Opciones>	Nabigatzailearen aukera-zerrenda batera joateko aukera ematen du

Gogokoetan webguneak eranstea

1. Menuen moduan, hautatu **Internet** → **Favoritos**.
2. Sakatu <**Opciones**> → **Añadir elemento favorito**.
3. Idatzi orri baten izenburua eta web helbidea (URL).
4. Sakatu < **Guardar** >.

Google-ren zerbitzuak erabiltzea

Ikasi Google-ren zerbitzuak erabiltzen.



- Baliteke zerbitzu hori erabilgarri ez egotea, une horretan zauden herrialdearen arabera.
- Funtzio hau erabiltzeko hautatu beharreko pausoak aldatu egin daitezke herrialdearen arabera.

Google Search-era konektatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Google** → **Buscar**.
2. Sartu gako-hitz bat bilaketa-eremuan.

Google Mail-era konektatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Google** → **Correo electrónico**.
2. Konfiguratu Google-ren zure kontua, eta abiarazi saioa.
3. Bidali edo jaso mezu elektronikoak.

Google Maps-era konektatzea

Mapa bat bilatzeko:

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Google** → **Mapas**.
2. Mugitu mapan.
3. Hurbildu edo urrundu nahi duzun kokapena.

Kokapen jakin bat bilatzeko:

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Google** → **Mapas**.
2. Sakatu **Menú** → **Buscar en el mapa** eta idatzi enpresaren helbidea edo maila.
3. Sakatu **<Menú>** → **Aceptar**.

Helmuga jakin batera nola iritsi jarraibideak eskuratzeko:

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Google** → **Mapas**.
2. Sakatu **Menú** → **Cómo llegar**.
3. Idatzi hasierako kokapenaren helbidea, eta sakatu **<Menú>** → **Aceptar**.
4. Idatzi helmugako kokapenaren helbidea, eta sakatu **<Menú>** → **Aceptar**.
5. Hautatu **Mostrar indicaciones** mapan hasteko.

funtzio aurreratuak erabiltzea

Ikas ezazu telefono mugikorraren funtzio osagarriak erabiltzen eta eragiketa aurreratuak egiten.

Deien funtzio aurreratuak erabiltzea

Ikas itzazu zure telefonoaren deitzeko gaitasun gehigarriak.

Galdutako deiak bistaratzea eta markatzea

Telefonoko pantailan agertzen dira galdutako deiak. Galdutako dei baten zenbakia markatzeko:

1. Sakatu <Ikusi>.
2. Joan markatu nahi duzun galdutako deira.
3. Markatzeko, sakatu [↖].

Orain dela gutxi markatutako zenbaki batera deitzea

1. Modu inaktiboan, sakatu [↖] azken zenbakien zerrenda bistaratzeko.
2. Joan nahi duzun zenbakiraino eta sakatu [↖] markatzeko.

Dei bat zain uztea edo berreskuratzea

Sakatu < **Espera** > dei bat zain uzteko edo < **Recuperar** > berreskuratzeko.

Bigarren deia egitea

Zure sareak funtzio hori onartzen badu, dei baten barruan beste zenbaki bat marka dezakezu:

1. Sakatu < **Espera** > lehen deia zain jartzeko.
2. Idatzi nahi duzun bigarren zenbakia eta sakatu [↖].
3. Sakatu < **Cambiar** >, dei batetik bestera igarotzeko.
4. Zain dagoen deia amaitzeko, sakatu < **Opciones** > → **Finalizar** → **Llamada en espera**.
5. Uneko deia bukatzeko, sakatu [↗].

Bigarren deiari erantzutea

Zure sareak funtzio hori onartzen badu, sarrerako bigarren dei bat erantzun dezakezu:

1. Sakatu < **Aceptar** > → **Poner llamada activa en espera** bigarren deiari erantzuteko.
Lehen deia zain geratuko da automatikoki.
2. Sakatu < **Cambiar** >, dei batetik bestera igarotzeko.

Dei anizkoitza egitea (multikonferentzia-deia)

1. Deitu dei anizkoitzera gehitu nahi duzun lehen parte-hartzaileari.
2. Lehen parte-hartzailearekin konektatuta zaudela, deitu bigarren parte-hartzaileari.
Lehen parte-hartzailea zain jartzen da automatikoki.
3. Bigarren parte-hartzailearekin konektatuta zaudela, sakatu < **Opciones** > → **Multiconferencia**.
4. Eman berriro 2. eta 3. pausoak, solaskide gehiago eransteke (beharrezkoa bada).
5. Dei anizkoitza amaitzeko, sakatu [↗].

Nazioarteko zenbaki batera deitzea

1. Modu inaktiboan, luze sakatu [0] + karakterea sartzeko.
2. Idatzi markatu nahi duzun zenbaki osoa (herrialdearen kodea, eskualdeko kodea eta telefono-zenbakia), eta, gero, sakatu [↵] markatzeko.

Aurkibideko kontaktu bati deitzea

Agenda erabilia, zenbakiak zuzenean marka ditzakezu (gordetako kontaktuenak). ► p. 31

1. Menuen moduan, hautatu **Contactos**.
2. Joan nahi duzun zenbakira eta sakatu [↵] markatzeko.

Dei bat ez onartzea

Jasotako deia ez onartzeko, sakatu [📞]. Deia egiten ari den pertsona okupatuta dagoela adierazten duen tonua entzungo du.

Automatikoki zenbat zenbakiren deiak ez onartzeko, erabili deiak automatikoki ez onartzeko funtzioa. Deiak automatikoki ez onartzeko funtzio aktibatze eta ez onartzeko zenbakien zerrenda konfiguratzeko:

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Aplicaciones** → **Llamar** → **Todas las llamadas** → **Rechazo automático**.
2. Joan ezkerredera edo eskuinera, **Activado** aukeraraino.
3. Hautatu **Lista de rechazados**.
4. Sakatu <**Opciones**> → **Crear**.
5. Idatzi ez onartzeko zenbakia eta sakatu berrespen-tekla. <**Buscar**> ere saka dezakezu agendako bat edo deien erregistroko bat hautatzeko.
6. Zenbaki gehiago gehitzeko, errepikatu 4 eta 5 pausoak.
7. Nahi duzun zenbakira joan eta sakatu berrespen-tekla.
8. Sakatu <**Opciones**> → **Guardar**.
9. Sakatu <**Guardar**>.

Kontaktuen funtzio aurreratuak erabiltzea

Ikas ezazu zure kontaktu-txartela sortzen, gogoko zenbakiak konfiguratzeko eta kontaktu-taldeak sortzen.

Kontaktu-txartela sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Contactos**.
2. Sakatu **<Opciones> Mi tarjeta de contacto**.
3. Idatzi zure informazio pertsonala.
4. Sakatu **<Opciones> → Guardar**.



Zure kontaktu-txartela bidaltzeko, erantsi mezu bati edo mezu elektronikoa bati, edo bidali Bluetooth haririk gabeko funtzioaren bidez.

Gogoko zenbakiak konfiguratzeko

1. Menuen moduan, hautatu **Contactos**.
2. Joan kontaktu batera markaketa bizkorreko zenbaki bat esleitzeko.
3. Sakatu **<Opciones> → Añadir a marcación rápida**.

4. Joan ezarri nahi duzun zenbakiraino eta sakatu **<Selecc.>**. Kontakua markaketa bizkorreko zenbakiarekin gordeko da.



Orain, modu inaktiboan zaudela esleitutako markaketa bizkorreko zenbaki luze sakatuz gero, kontaktu horri deitu diezaiokizu.

Kontaktu-talde bat sortzea

Kontaktu-taldeak sortzean, taldeari izenak, dei-tonuak eta deiak identifikatzeko argazkiak esleitu diezazkiokezu, edo mezuak edo mezu elektronikoak bidali talde osoari. Hasteko, sortu talde bat:

1. Menuen moduan, hautatu **Contactos**.
2. Joan ezkerrean edo eskuinera, **Grupos**-era.
3. Sakatu **<Opciones> → Crear grupo**.
4. Hautatu memoriako kokaleku bat (beharrezkoa bada).
5. Idatzi taldearen izena eta sakatu **<Guardar>**.

- Dei-identifikatzailearen izena ezartzeko, sakatu **<Opciones>** → **Ajustes de grupo** → **ID de grupo** → irudi-kategoria bat → irudi bat → **<Selecc.>**.
- Talde bati doinu bat ezartzeko, hautatu **Melodía** → doinu-maila bat → doinu bat → **<Selecc.>**.
- Sakatu **<Opciones>** → **Guardar**.

Mezularitzako funtzio aurreratuak erabiltzea

Ikas ezazu txantiloiak sortzen eta txantiloiak erabiltzen, mezu berriak sortzen, mezuen karpetan sortzen eta berehalako mezularitza-zerbitzua erabiltzen.

Testu-txantiloia bat sortzea

- Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Plantillas** → **Plantillas de texto**.
- Sakatu **<Crear>** txantiloia-leiho berri bat irekitzeko.
- Idatzi testua.
- Sakatu berrespen-tekla txantiloia gordetzeko.

Multimedia-txantiloia bat sortzea

- Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Plantillas** → **Plantillas multimedia**.
- Sakatu **<Crear>** txantiloia-leiho berri bat irekitzeko.
- Sortu multimedia-mezu bat, gaia jarrita eta nahi dituzun fitxategiak erantsita, txantiloia gisa erabiltzeko. ▶ 29. or.
- Sakatu **<Opciones>** → **Guardar como plantilla** txantiloia gordetzeko.

Testu-txantiloia txertatzea mezu berrietan

- Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Crear mensaje** → mezu-mota bat.
- Hautatu, testuaren eremua, sakatu **<Opciones>** → **Añadir texto** → **Plantilla de texto** → txantiloia bat.

Mezu bat sortzea multimedia txantiloiei batekin

1. Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Plantillas** → **Plantillas multimedia**.
2. Joan nahi duzun txantiloira eta sakatu **<Opciones>** → **Enviar**.
Multimedia-mezu berri gisa irekiko da txantiloia.

Mezuak administratzeko karpeta bat sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Mis carpetas**.
2. Sakatu **< Crear >**.
3. Sartu karpetaren izen berria eta sakatu **<Aceptar>**.

Eraman mezuak mezuen karpetatik zure karpetetara, zeuk nahi duzun bezala administratzeko.

Berehalako mezularitza-zerbitzua erabiltzea

Ikasi familiako kideekin edo lagunekin hitz egiten edozein berehalako mezularitza zerbitzu erabilita (adibidez, Windows Live Messenger eta AOL Instant Messenger).





Baliteke funtzio hori erabilgarri ez egotea, herrialdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Mensajería instantánea**.
2. Sakatu **<Menu>** → **Sign In**.
3. Sartu zure erabiltzailearen IDa eta pasahitza eta, ondoren, hautatu **<Sign In>**.
4. Hitz egin zure senide eta lagunekin.

Kameraren funtzio aurreratuak erabiltzea



Ikas ezazu argazkiak hainbat modutara ateratzen eta kameraren konfigurazioa pertsonalizatzen.

“Smile shot” moduan argazkiak ateratzea


1. Modu inaktiboan, luze sakatu kameraren tekla kamera aktibatzeko.
2. Biratu telefonoa ezkerrera ikuspegi horizontala eskuratzeko.
3. Sakatu  → **Modo de disparo** → **Disparo por sonrisa** → .
4. Egin beharrezko doikuntzak.
5. Sakatu kamera-tekla.
6. Fokatu nahi duzuna kameraren lentearekin.
Telefonoak pertsonak ezagutzen ditu irudian, eta irribarreak detektatzen ditu. Pertsonak irribarre egiten duenean, telefonoak argazki bat ateratzen du automatikoki.

Argazki-segida bat ateratzea


1. Modu inaktiboan, luze sakatu kameraren tekla kamera aktibatzeko.
2. Biratu telefonoa ezkerrera ikuspegi horizontala eskuratzeko.

3. Sakatu  → **Modo de disparo** → **Continuo** → .
4. Egin beharrezko doikuntzak.
5. Luze sakatu kameraren tekla, argazki-segida bat ateratzeko.


Argazki panoramikoak ateratzea

1. Modu inaktiboan, luze sakatu kameraren tekla kamera aktibatzeko.
2. Biratu telefonoa ezkerrera ikuspegi horizontala eskuratzeko.
3. Sakatu  → **Modo de disparo** → **Panorama**.
4. Aukeratu argazki-kopurua.
5. Egin beharrezko doikuntzak.
6. Lehen argazkia ateratzeko, sakatu kameraren tekla.
7. Mugitu poliki kurtsorea eskuinera. Telefonoak automatikoki aterako du hurrengo argazkia.
8. Errepikatu 7. pausoa argazki panoramiko osatzeko.

Argazki banatuak ateratzea


1. Modu inaktiboan, luze sakatu kameraren tekla kamera aktibatzeko.
2. Biratu telefonoa ezkerrera ikuspegi horizontala eskuratzeko.
3. Sakatu  → **Modo de disparo** → **Mosaico**.
4. Mugitu ezkerrera edo eskuinera, irudi baten diseinuraino, eta sakatu berrespen-tekla.
5. Egin beharrezko doikuntzak.
6. Sakatu kameraren tekla segmentu bakoitzeko argazkiak ateratzeko.

Argazkiak ateratzea marko apaingarriekin

1. Modu inaktiboan, luze sakatu kameraren tekla kamera aktibatzeko.
2. Biratu telefonoa ezkerrera ikuspegi horizontala eskuratzeko.
3. Sakatu  → **Modo de disparo** → **Marco**.

4. Mugitu ezkerrera edo eskuinera, marko bateraino, eta sakatu berrespen-tekla.
5. Egin beharrezko doikuntzak.
6. Sakatu kameraren tekla argazkia markoarekin ateratzeko.

Kameraren aukerak erabiltzea

Argazki bat atera aurretik, hautatu  aukera hauetara sartzeko:

Aukera	Funtzioa
Modo de disparo	Argazkia ateratzeko modua aldatzeko.
Entorno	Eszena lehenetsia hautatzeko balio du.
Resolución	Bereizmena aldatzeko balio du
Balance de blancos	Koloreen balantzea doitzeko balio du
Efectos	Efektu bereziak emateko balio du

Aukera	Funtzioa
ISO	Kameraren irudiaren sentsorearen sentikortasuna doitzeko.
Medición de exposición	Esposizioaren neurgailu-mota aukeratzeko balio du.
Ajustes	Ezarpenak aldatzeko balio du.

Bideo bat atera aurretik, sakatu  aukera hauetara sartzeko:

Aukera	Funtzioa
Modo de grabación	Grabazio-modua aldatzeko.
Resolución	Bereizmena aldatzeko balio du
Balance de blancos	Koloreen balantzea doitzeko balio du
Efectos	Efektu bereziak emateko balio du
Ajustes	Ezarpenak aldatzeko balio du.

Kameraren konfigurazioa pertsonalizatzea

Argazki bat atera aurretik, sakatu  → **Ajustes** aukera hauetara sartzeko:

Aukera	Funtzioa
Antimovimiento	Bibrazioak edo mugimenduak eragindako itxura lausoa gutxitzeko balio du
Intervalo dinámico amplio	Kameraren sentsibilitatea hainbat argi-tartetara doitzeko balio du.
Calidad de foto	Argazkien kalitatea doitzeko balio du.
Contraste/ Saturación/Nitidez	Kontrastea, saturazioa eta garbitasuna doitzeko balio du.
Modo de visor	Aurrez bistaratzeko pantaila aldatzen du.
Revisar	Argazkiak atera ondoren kamera aurrebistako pantailara igaro dadin konfiguratzeko balio du.

Aukera	Funtzioa
Sonido del obturador	Obturadorea sakatzean zer soinu egingo duen hautatzeko balio du.
Almacenamiento	Argazkiak gordetzeko memoria-kokalekua hautatzeko balio du.
Información de accesos directos	Lasterbideen informazioa ikusteko.

Bideo bat atera aurretik, sakatu  → **Ajustes**, aukera hauetara sartzeko:

Aukera	Funtzioa
Calidad	Bideoklipen kalitatea doitzeko balio du
Contraste/ Saturación/Nitidez	Kontrastea, saturazioa eta garbitasuna doitzeko balio du.
Modo de visor	Aurrez bistartzeko pantaila aldatzen du.
Grabación de audio	Audioa aktibatze edo desaktibatze balio du.

Aukera	Funtzioa
Almacenamiento	Bideoklipak gordetzeko memoria-kokalekua hautatzeko balio du.
Información de accesos directos	Lasterbideen informazioa ikusteko.

Musikaren funtzio aurreratuak erabiltzea


Ikas ezazu musika-fitxategiak prestatzen, erreprodukzio-zerrendak sortzen eta irrati-kateak gordetzen.

Musika-fitxategiak kopiatzea Samsung PC Studio erabilia


1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Conexiones de PC** → **Samsung PC studio** edo **Almacenamiento masivo** → **<Guardar>**.
2. Sakatu [] modu inaktibora itzultzeko.

3. PCrako hautazko datu-kable batekin, konektatu telefonoaren funtzio anitzeko hartunea PC batera.
4. Exekutatu Samsung PC Studio, eta kopiatu telefonoan PCko fitxategiak.
Informazio gehiago nahi izanez gero, ikus Samsung PC Studio-ren laguntza.

Musika-fitxategiak memoria-txartel batean kopiatzea

1. Sartu memoria-txartel bat.
2. Menuen moduan, sakatu **Ajustes** → **Conexiones de PC** → **Almacenamiento masivo** → **<Guardar>**.
3. Sakatu [] modu inaktibora itzultzeko.
4. PCrako hautazko datu-kable batekin, konektatu telefonoaren funtzio anitzeko hartunea PC batera.
Konektatzean, leiho bat bistaratuko da ordenagailuan.
5. Ireki karpeta bat fitxategiak ikusteko.
6. Kopiatu ordenagailuko fitxategiak memoria-txartelean.

Telefonoa Windows Media-ren erreproduzitzailearekin sinkronizatzea

1. Menuen moduan, sakatu **Ajustes** → **Conexiones de PC** → **Reproductor multimedia** → **<Guardar>**.
2. Sakatu [] modu inaktibora itzultzeko.
3. PCrako hautazko datu-kable batekin, konektatu telefonoaren funtzio anitzeko hartunea Windows Media erreproduzitzailea duen PC batera.
Konektatzean, leiho bat bistaratuko da ordenagailuan.
4. Ireki Windows Media Player, musika-fitxategiak sinkronizatzeke.
5. Editatu edo idatzi zure telefonoaren izena bistaratuko den leihoan (beharrezkoa bada).
6. Hautatu nahi dituzun musika-fitxategiak eta arrastatu sinkronizazio-zerrendara.
7. Hasi sinkronizatzen.

Erreproduzio-zerrenda bat sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Reproductor de música** → **Reproductor de música** → **Listas de reproducción**.
2. Hautatu **Crear lista de reproducción**.
3. Idatzi erreproduzio-zerrendarentzako izenburu bat, eta sakatu **<Guardar>**.
4. Hautatu erreproduzio-zerrenda berri bat.
5. Hautatu **Añadir pistas**.
6. Hautatu nahi dituzun fitxategiak, eta gero, sakatu **<Aceptar >**.

Musika-erreproduzitailearen konfigurazioa pertsonalizatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Reproductor de música** → **Reproductor de música**.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Ajustes reproductor**

3. Doitu konfigurazioa musika-erreproduzitailea pertsonalizatzeko.

Aukera	Funtzioa
Reproducción en 2º plano	Musika-erreprodukzioa bigarren mailan ezartzen du, musika erreproduzitzen amaitzen duzunean.
Efectos de sonido	Lehenetsiko den ekualizadore-mota definitzeko balio du dezakezu.
Visualización	Gai-mota bat hautatzeko aukera ematen du.

4. Sakatu **<Gorde>**.

Irrati-kateak automatikoki gordetzea

1. Konektatu emandako entzungailuak telefonoaren funtzio ugari hartunera.
2. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Radio FM**.

3. Sakatu berrespen-tekla FM irratia pizteko.
4. Sakatu **<Opciones>** → **Sintonización automática**.
5. Sakatu **<Bai>** berresteko (beharrezkoa bada).
Irratiak automatikoki bilatzen eta gordetzen ditu eskuragarri dauden irradi-kateak.

Gogoko irradi-kanalen zerrenda konfiguratzeko

1. Konektatu emandako entzungailuak telefonoaren funtzio ugariko hartunera.
2. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Radio FM**.
3. Sakatu berrespen-tekla FM irratia pizteko.
4. Hautatu irradi-kate bat gogokoen zerrendara gehitzeko.
5. Sakatu **<Opciones>** → **Añadir a Favoritos**.

Musikari buruzko informazioa bilatzea

Ikas ezazu sareko musika-zerbitzu batera sartzen eta une horretan entzuten ari zaren abestiei buruzko informazioa eskuratzen.

1. Menuen moduan, sakatu **Reproductor de música** → **Buscar música**.
2. Hautatu **Buscar música** zerbitzarira konektatzeko.
3. Telefonoa behar bezala erregistratzen duzunean, sakatu **<Grabar>** bilatu nahi duzun musikaren zati bat grabatzeko.



Baliteke zerbitzu-hornitzaile batzuek zerbitzu hori ez onartzea eta datu-basean ez egotea abesti guztiei buruzko informazioa.

aplikazioen erabilera

Ikas ezazu gailu mugikorraren tresnak eta aplikazio osagarriak erabiltzen.

Bluetooth haririk gabeko funtzioa erabiltzea

Hona hemen datuak trukatzeko eta esku libreko funtzioak erabiltzeko haririk gabeko beste gailu batzuekin konektatzeko zure telefonoak duen gaitasunari buruzko informazioa.

Bluetooth haririk gabeko funtzioa aktibatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Bluetooth**.
2. Hautatu **<Opciones>** → **Ajustes**.
3. Zoaz beheratz, **Activación** aukeraraino.
4. Joan ezkerrera edo eskuinera, **Activado** aukeraraino.
5. Beste gailuei telefonoa bilatzeko aukera emateko, hautatu **Visibilidad de mi teléfono** → ikusteko aukera bat > **Aceptar**.
Personalizar hautatu baduzu, konfiguratu telefonoa ikusteko moduan egongo den denbora.
6. Sakatu **<Opciones>** → **Guardar**.

Bluetooth-erako gaitutako beste gailuak bilatzea eta haiekin lotzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Bluetooth** → **Buscar dispositivos nuevos**.
2. Joan gailu batera, eta sakatu **<Selecc.>**.
3. Sartu Bluetooth haririk gabeko funtzioaren PINa edo beste gailuaren Bluetooth-aren PINa (baldin badu), eta sakatu **<Aceptar>**.
Beste gailuaren jabeak PIN bera sartzen duenean, edo konexioa onartzen duenean, biak konektatuta egongo dira.



Gailuaren arabera, baliteke PINik behar ez izatea.

Bluetooth haririk gabeko funtzioaren bidez datuak bidaltzea

1. Hautatu bidali nahi duzun fitxategia edo elementua zure telefonoaren aplikazioetatik.
2. Hautatu **<Opciones>** → **Enviar tarjeta de contacto mediante, Enviar por** edo **Enviar URL mediante** → **Bluetooth** (kontaktuaren datuak bidali nahi badituzu, zehaztu zer datu bidali nahi dituzun).

Bluetooth haririk gabeko funtzioaren bidez datuak jasotzea

1. Idatzi Bluetooth haririk gabeko funtzioaren PINa eta sakatu **<Aceptar >** (beharrezkoa bada).
2. Sakatu **<Sí>** gailuaren datuak jaso nahi dituzula berresteko (beharrezkoa bada).

Urruneko SIM modua erabiltzea

Urruneko SIM modua erabilia, deiak egin edo erantzun ditzakezu autorako esku libreko Bluetooth kit bat konektatuta soilik, telefonoaren SIM edo USIM txartelaren bidez.

Urruneko SIM modua aktibatzeke:

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Bluetooth**.
2. Hautatu **<Opciones>** → **Ajustes**.
3. Zoaz beheratz, **Modo SIM remota** aukeraraino.
4. Joan ezkerrera edo eskuinera, **Activado** aukeraraino eta sakatu **<Guardar>**.

Urruneko SIM modua erabiltzeko, hasi Bluetooth konexioa autorako esku libreko Bluetooth kit bat erabilia.



Autorako esku libreko Bluetooth kit-ak baimenduta egon behar du. Baimentzeko, sakatu **<Opciones>** → **Autorizar dispositivo**.

Larrialdiko mezu bat aktibatzea eta bidaltzea

Larrialdi bat duzunean, laguntza eskatzeko mezu bat bidali ahal izango duzu.



Baliteke funtzio hori erabilgarri ez egotea, herrialdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

1. Menuen moduan, hautatu **Mensajes** → **Mensajes de emergencia** → **Opciones de envío**.
2. Joan ezkerrera edo eskuinera, **Activado** aukeraraino.
3. Joan behera eta sakatu berrespen-tekla hartzaile-zerrenda irekitzeko.
4. Sakatu **<Opciones>** → **Contactos** kontaktuen zerrenda irekitzeko.
5. Hautatu nahi dituzun kontaktuak eta sakatu **<Añadir>**.
6. Behar izanez gero, hautatu zenbaki bat.
7. Kontaktuak hautatzen amaitutakoan, sakatu **<Opciones>** → **Guardar** hartzaileak gordetzeko.

- Joan behera eta jarri zenbat aldiz errepikatu nahi duzun larrialdi-mezua.
- Sakatu **<Guardar>** → **<Sí>**.
Larrialdi-mezu bat bidaltzeko, telefonoak itxita egon behar du, eta teklek blokeatuta. Sakatu bolumen-tekla lau aldiz.



Larrialdi-mezua bidali ondoren, telefonoaren funtzio guztiak eten egingo dira, [🔇] sakatu arte.

Mugikor-bilatzailea aktibatzea

Norbaitek telefonoan SIM edo USIM txartel berri bat sartzen duenean, mugikor-bilatzailearen funtzioak kontaktu-zenbakia bidaltzen die bi hartzaileari, telefonoa kokatu eta berreskuratu ahal izateko. Mugikor-bilatzailea aktibatzeko:

- Menduen moduan, hautatu **Ajustes** → **Seguridad** → **Rastreador móvil**.
- Sartu pasahitza eta sakatu **< Confirmar >**.

- Joan ezkerrera edo eskuinera, **Activado** aukeraraino.
- Zoaz behera eta sakatu berrespen-tekla hartzaile-zerrenda irekitzeko.
- Sakatu **<Opciones>** → **Contactos** kontaktuen zerrenda irekitzeko.
- Hautatu kontaktu bat → zenbaki bat.
- Sakatu **<Opciones>** → **Guardar** hartzaileak gordetzeko.
- Joan behera eta idatzi bidaltzailearen izena.
- Sakatu berrespen-tekla → **<Aceptar>**.

Gezurrezko deiak egitea

Dei bat jaso duzun itxurak egin ditzakezu bilera batetik ihes egiteko edo nahi ez duzun elkarrizketarik ez izateko. Telefonoz hitz egiten ari zaren itxurak ere egin ditzakezu, aurrez grabatutako ahotsa erreproduzitzen.

Ahotsa grabatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Aplicaciones** → **Llamar** → **Llamada falsa** → **Llamada de voz falsa**.
2. Zoaz **Llamada de voz falsa** aukerara, eta sakatu **<Opciones>** → **Editar**.
3. Sakatu berrespen-tekla grabazioa hasteko.
4. Mikrofonotik hurbil hitz egin.
5. Hitz egitez amaitutakoan, sakatu nabigazio-tekla beheerantz.
6. Sakatu **<Definir>**.

Gezurrezko deiak egitea

Gezurrezko deiak egiteko lasterbide bat ezarri behar diozu tekla bati; menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Teléfono** → **Accesos directos** eta ezarri lasterbidearen tekla **Llamada falsa** aukerari ► 27. or.

Gezurrezko dei bat egiteko:

- Modu inaktiboan, sakatu lasterbide-tekla → **<Sí>**.
- Telefonoa itxita dagoenean eta teklak blokeatuta daudenean; sakatu lasterbidearen tekla lau aldiz.

Gezurrezko deiak egin arteko denbora aldatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Aplicaciones** → **Llamar** → **Llamada falsa** → **Temporizador de llamada falsa**.
2. Hautatu aukera bat, eta sakatu **<Guardar>**.

Ahots-oharrak grabatzea eta erreproduzitzea

Ikas ezazu zure telefonoko ahots-grabagailua erabiltzen.

Ahots-ohar bat grabatzea

1. Menuen moduan, sakatu **Aplicaciones** → **Grabador de VOZ**.

2. Sakatu berrespen-tekla grabazioa hasteko.
3. Ahots-oharra grabatzeko, hitz egin mikrofonotik hurbil.
4. Hitz egitez amaitutakoan, sakatu nabigazio-tekla beherantz.

Ahots-ohar bat erreproduzitzea

1. Ahots-grabazioko pantailan, sakatu **<Opciones>** → **Mis clips de voz**.
2. Hautatu fitxategi bat.
3. Erabili tekla hauek erreprodukzioa kontrolatzeko:

Aukera	Funtzioa
Confirmar	Erreprodukzioa gelditzen edo berabiarazten du.
Volumen	Bolumena doitzeko balio du.

Aukera	Funtzioa
Navegación	<ul style="list-style-type: none"> • Ezkerrera: Permite retroceder dentro del mismo archivo (manténgala pulsada) • Eskuinera: Permite avanzar dentro del mismo archivo (manténgala pulsada) • Behera: Erreprodukzioa eteteko aukera ematen du.

Irudiak editatzea

Ikas ezazu irudiak editatzen eta efektu dibertigarriak jartzen.

Irudiei efektuak jartzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Editor de imágenes**.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Imagen nueva** → **Abrir** edo **Hacer foto**.
3. Hautatu irudi bat edo atera argazki berri bat.
4. Sakatu **<Opciones>** → **Efectos** → efektu-aukera bat → **<Finalizado>**.

5. Amaitutakoan, sakatu berrespen-tekla.
6. Hautatu memoriako kokaleku bat (beharrezkoa bada).
7. Jarri fitxategi-izen berri bat irudiari, eta sakatu berrespen-tekla.

Irudiaren eremu zehatz bat lausotzea

1. Ireki irudi bat editatzeko. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 1. eta 3. urratsak.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Efectos parciales** → **Borroso parcial**.
3. Mugitu laukizuzena lausotu nahi duzun gunera, eta sakatu **<Opciones>** → **Borroso** → **<Finalizado>**.
Laukizuzenaren tamaina edo forma aldatzeko, sakatu **<Opciones>** → **Cambiar tamaño** edo **Forma**.
4. Gorde editatutako irudia beste fitxategi-izen batekin. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 5. eta 7. urratsak.

Irudi bat doitzea

1. Ireki irudi bat editatzeko. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 1. eta 3. urratsak.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Ajustar** → doitzeko aukera bat (distira, kontrastea edo kolorea).
3. Doitu irudia nahi duzun bezala, eta sakatu **<Finalizado>**.
4. Gorde editatutako irudia beste fitxategi-izen batekin. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 5. eta 7. urratsak.

Irudi bat aldatzea

1. Ireki irudi bat editatzeko. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 1. eta 3. urratsak.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Transformar** → **Cambiar tamaño, Rotar** edo **Girar**.
3. Biratu irudia nahi duzu bezala, eta hautatu **<Finalizado>**. Tamaina aldatzeko, hautatu tamaina eta sakatu **<Finalizado>**.
4. Gorde editatutako irudia beste fitxategi-izen batekin. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 5. eta 7. urratsak.

Irudi bat moztea

1. Ireki irudi bat editatzeko. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 1. eta 3. urratsak.
2. Sakatu **Opciones** → **Recortar**.
3. Mugitu laukizuzena moztu nahi duzun eremura, eta sakatu berrespen-tekla → **<Finalizado>**.
Laukizuzenaren tamaina edo forma aldatzeko, sakatu **<Opciones>** → **Cambiar tamaño** edo **Forma**.
4. Gorde editatutako irudia beste fitxategi-izen batekin. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 5. eta 7. urratsak.

Ikusizko funtzio bat txertatzea

1. Ireki irudi bat editatzeko. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 1. eta 3. urratsak.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Insertar** → ikusizko funtzio bat (markoa, clip art-a, aurpegiera edo testua).
3. Hautatu ikusizko funtzio bat, eta sakatu **<Finalizado>** o **<Opciones>** → **Finalizado**, edo idatzi testua, eta sakatu **<Aceptar>**.

4. Mugitu edo aldatu ikusizko funtzioaren testuaren tamaina eta sakatu berrespen-tekla.
5. Gorde editatutako irudia beste fitxategi-izen batekin. Ikus "Irudiei efektuak jartzea" eremuko 5. eta 7. urratsak.

Irudiak inprimatzea

Ikas ezazu PCrako hautazko datu-kable batekin edo Bluetooth haririk gabeko funtzioarekin irudiak inprimatzen. PCrako hautazko datu-kable bat erabilita irudi bat inprimatzeko:

1. Konektatu telefonoaren funtzio ugariko hartunea inprimagailu bateragarri batekin.
2. Ireki irudi bat. ► 32. or.
3. Sakatu **<Opciones>** → **Imprimir por** → **USB**.
4. Konfiguratu inprimatzeko aukerak eta inprimatu irudia.

Bluetooth haririk gabeko funtzioaren bidez irudi bat inprimatzeko:

1. Ireki irudi bat. ► 32. or.
2. Sakatu <Opciones> → **Imprimir por** → **Bluetooth**.
3. Hautatu Bluetootharekin bateragarria den inprimagailu bat, eta konektatu inprimagailuarekin. ► 51. or.
4. Konfiguratu inprimatzeko aukerak eta inprimatu irudia.

Bideoak editatzea

Ikas ezazu bideo-fitxategiak editatzen eta ikusizko efektuak ezartzen.

Bideo berri bat sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Editor de vídeo**.
2. Sakatu <Opciones> → **Importar** → **Imagen** edo **Vídeo** → irudi- edo bideo-kategoria bat → irudi bat edo bideo bat → <Selecc.>.

3. Irudia eranstea hautatzen baduzu, hautatu irudia zenbat denboraz bistaratzea nahi duzun.
4. Audio-pista berri bat eransteko, mugitu behera, **Pista de audio adicional** aukerara, eta sakatu <Opciones> → **Importar sonido** → soinu-kategoria bat → soinu bat → <Selecc.>.
5. Irudi edo bideoklip batetik bestera trantsizio-efektua sartzeko, sakatu <Opciones> → **Insertar** → **Transición** → efektu bat.
Irudi edo bideoklip bati efektu berezi bat aplikatu diezaiokezu, hau sakatuz gero: <Opciones> → **Efectos** → efektu bat.
6. Amaitzen duzunean, sakatu **Opciones** → **Exportar**.
7. Idatzi fitxategi-izen berri bat eta hautatu **Exportar**.
8. Fitxategia kontrolatzeko, hautatu **Sí** (beharrezkoa bada).

Bideo baten edozein segmentu ebakitzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Editor de vídeo**.
2. Sakatu <**Opciones**> → **Importar** → **Vídeo** → bideo-kategoria bat → bideo bat → <Selecc.>.
3. Sakatu **Opciones** → **Recortar**.
4. Zoaz ezkerredera edo eskuinera bideoan, eta sakatu <**Marca de inicio**> bideo berria hasia nahi duzun tokian.
5. Sakatu <**Marca de fin**> bideo berria amaitu nahi duzun puntuan.
6. Sakatu **Recortar**.
7. Gorde editatutako bideoa beste fitxategi-izen batekin.
Ikus 6tik 8rako urratsak "Bideo berri bat sortzea" atalean.

Bideoak banatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** ? **Editor de vídeo**.
2. Sakatu <**Opciones**> → **Importar** → **Bideoa** → bideo-kategoria bat → bideo bat → <Selecc.>.

3. Sakatu <**Opciones**> → **Dividir**.
4. Mugitu bideoan ezkerredera edo eskuinera, eta sakatu <**Dividir**> fitxategia bi klipetan banatu nahi duzun puntuan.
5. Sartu irudi bat edo bideo bat klipen artean, nahi bezala.
6. Gorde editatutako bideoa beste fitxategi-izen batekin.
Ikus 6tik 8rako urratsak "Bideo berri bat sortzea" atalean.

Testua txertatzea



Baliteke bideoan testua sartzeko funtzioa erabilgarri ez egotea, zerbitzu-homitzailearen arabera.

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Editor de vídeo**.
2. Sakatu <**Opciones**> → **Importar** → **Vídeo** → bideo-kategoria bat → bideo bat → <Selecc.>.
3. Sakatu **Opciones** → **Insertar** → **Texto**.

4. Bideoan zoaz ezkerrera edo eskuinera, eta sakatu **<Marca de inicio>** testua agertzea nahi duzun tokian.
5. Sakatu **<Marca de fin>** testua desagertzea nahi duzun puntuan.
6. Sakatu **<Selecc.>**.
7. Idatzi testua, eta sakatu **<Aceptar>**.
8. Mugitu testua edo aldatu tamaina, eta sakatu **<Opciones>** → **Mover** edo **Cambiar tamaño**.
Testuaren kolorea aldatzeko, hautatu **Color de fuente**.
9. Gorde editatutako bideoa beste fitxategi-izen batekin.
Ikus 6tik 8rako urratsak "Bideo berri bat sortzea" atalean.

Bideo batean osagaiak mugitzea edo kopiatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Editor de vídeo**.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Importar** → **Imagen** edo **Vídeo** → irudi- edo bideo-kategoria bat → irudi bat edo bideo bat → **<Selecc.>**.

3. Irudia eranstea hautatzen baduzu, hautatu irudia zenbat denboraz bistaratzea nahi duzun.
4. Audio-pista berri bat eransteko, mugitu behera, **Pista de audio adicional** aukerara, eta sakatu **<Opciones>** → **Importar sonido** → soinu-kategoria bat → soinu bat → **<Selecc.>**.
5. Hautatu mugitu edo kopiatu nahi duzun audio- edo bideo-osagaia.



Audioaren kasuan, inportatutako audio-osagaiak bakarrik kopiatu edo mugitu ditzakezu.

6. Sakatu **<Opciones>** → **Cortar** edo **Copiar**.
7. Hautatu osagaia sartu nahi duzun puntua.
8. Sakatu **Opciones** → **Pegar**.
9. Gorde editatutako bideoa beste fitxategi-izen batekin.
Ikus 6tik 8rako urratsak "Bideo berri bat sortzea" atalean.

Webera argazkiak eta bideoak kargatzea

Ikas ezazu zure argazkiak eta bideoak argazkiak partekatzeko webguneetan eta blogetan argitaratzen.

Gogoko helburuen zerrenda konfiguratzeko

1. Menuen moduan, hautatu **Redes sociales**.
2. Sakatu **<Si>** gogoen zerrenda konfiguratzeko (beharrezkoa bada).
3. Hautatu **Aceptar**, erantzukizunik ezaren oharra onartzen duzula berresteko.



Redes sociales funtziora sartzen zaren lehen aldian, berresteko eskatuko dizu.

4. Hautatu zer helburu gehitu nahi dituzun, eta sakatu **<Guardar>**. **<Opciones>** → **Actualizar listas** hautatu baduzu, helburuko gune berriak automatikoki gehituko dira zerrendara.



Gogoko helburuen zerrenda editatzeko, Sare sozialen pantailan, sakatu **<Opciones>** → **Ajustes** → **Listas preferidas** → **<Editar>**.

Fitxategi bat kargatzea

Argazkiak eta bideoak kargatzeko, argazkiak partekatzeko kontuak izan behar dituzu webguneetan eta blogetan.

1. Menuen moduan, hautatu **Redes sociales**.
2. Aukeratu argitalpen bat egiteko leku bat.
3. Sakatu **<Opciones>** → **Cargar a**.
4. Sakatu **<Opciones>** → **Añadir elemento** eta multimedia-fitxategi bat.
5. Idatzi argitalpenaren xehetasunak, eta sakatu **<Opciones>** → **Cargar**.
6. Sartu erabiltzailearen IDa eta helmugako pasahitza (behar izanez gero).



Mis archivos aukeratik ere deskarga ditzakezu multimedia-fitxategiak, **<Opciones>** → **Cargado a la web** hautatuz gero.

“Redes sociales” funtzioaren konfigurazioa pertsonalizatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Redes sociales**.
2. Hautatu **<Opciones>** → **Ajustes**.
3. Doitu ondorengo aukerak:

Aukera	Funtzioa
Detalles de carga	Azken kargaren xehetasunak ikusteko balio du.
Listas preferidas	Gogoko helmugak aldatzeko balio du.
Cambio de tamaño de imagen	Irudiaren neurria aldatzeko balio du, irudia kargatu dadin.
Cargar reserva	Telefonoa konfiguratzeko balio du, programatutako orduan automatikoki helmuga batera kargatzeko fitxategiak.
Administrador de cuentas	Permite consultar su estado de inicio de sesión

Aukera	Funtzioa
Perfiles de Redes sociales	Konexio-profila aldatzeko balio du.
Exención de responsabilidad	Erantzukizun ezaren oharra ikusteko balio du.

Java-rako jokoak eta aplikazioak erabiltzea

Ikas ezazu Java teknologia sarituaren jokoak eta aplikazioak erabiltzen.



Baliteke Java jokoak eta aplikazioak deskargatzea bateragarria ez izatea, telefonoak duen software-motaren arabera.

Jokoak edo aplikazioak deskargatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Juegos y más** → **Más juegos**.
Zerbitzu-hornitzaileak aurrez definitutako webgunera konektatuko da telefonoa.
2. Bilatu aplikazio bat edo joko bat, eta deskargatu telefonora.

Jokoak erabiltzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Juegos y más**.
2. Hautatu joko bat zerrendan eta segitu pantailako jarraibideei.



Eskuragarri dauden jokoak aldatu egin daitezke zerbitzu-homitzailearen edo zu zauden eremuaren arabera. Jokoen kontrolak eta aukerak aldatu egin daitezke.

Aplikazioak abiaraztea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Juegos y más** → aplikazio bat.
2. Sakatu **<Opciones>** aplikatzeko aukera eta konfigurazio ugari zerrendara sartzeko.

Datuak sinkronizatzea

Ikas ezazu zehaztutako web-zerbitzariarekin kontaktuak, egutegiko gertaerak, zereginak eta oharak sinkronizatzen.

Sinkronizazio-profila sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** ? **Sincronizar**.
2. Hautatu **<Añadir>**, eta zehaztu profilaren parametroak.
3. Amaitutakoan, sakatu **<Guardar>**.

Sinkronizazioa abiaraztea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Sincronizar**.
2. Hautatu sinkronizazio-profil bat.
3. Hautatu **<Continuar>**, zehaztutako web-zerbitzariarekin sinkronizazioa hasteko.

RSS irakurgailua erabiltzea

Ikas ezazu RSS irakurgailua zure gogoko web guneetako azken albisteak irakurtzeko erabiltzen.

RSS iturriaren helbide bat gehitzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Lector RSS**.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Añadir**.
3. Idatzi RSS iturri baten helbidea eta sakatu **<Aceptar>**.
4. Iturri gehiago gehitzeko, errepikatu 2tik 5erako pausoak.

RSS iturriak irakurtzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Lector RSS**.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Actualizar** → **Seleccionado, Múltiple**, edo **Todo** azken edukiak eskuratzeko.

3. Hautatu iturri bat → eguneratutako iturri bat.



Eguneratze automatikoen funtzioak telefonoa konfiguratzeko du RSS iturria automatikoki eguneratzeko zehaztutako denbora-tartean. **Lector RSS** → **<Opciones>** → **Ajustes** → **Preferencias** → **Actualización automática** hautatuta aktiba dezakezu automatikoki eguneratzeko funtzioa.

Telefonoan datuak bilatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Búsqueda inteligente**.
2. Joan ezkerredera edo eskuinera kategoria bat hautatzeko.
3. Idatzi fitxategi edo karpeta baten izena, bilaketa-eremuan, eta sakatu **<Opciones>** → **Ver resultados guardados**.

Munduko erlojuak sortzea eta bistaratzea

Ikas ezazu beste lurralde bateko ordua ikusten, eta munduko erlojuak pantailan ager daitezen konfiguratzeko.

Munduko erloju bat sortzea

1. Menuen moduan, sakatu **Organizador** → **Reloj mundial**.
2. Sakatu **<Opciones>** → **Añadir**.
3. Mugitu eskuinera edo ezkerreara, ordu-eremu batera iritsi arte.
4. Udako ordutegia aukeratzeko, mugitu behera, eta sakatu berrespen-tekla.
5. Sakatu **<Guardar>** munduko erlojua gordetzeko. Munduko erlojua bigarren erloju gisa konfiguratua dago.
6. Munduko erloju gehiago gehitzeko, errepikatu aurreko pausoak, 2tik 5era.

Pantailan munduko erloju bat gehitzea

Erloju dualaren moduan, pantailan bi ordu-eremutako bi erloju ikus ditzakezu. Munduko erlojuak gorde ondoren:

1. Menuen moduan, sakatu **Organizador** → **Reloj mundial**.
2. Joan gehitu nahi duzun munduko erlojura eta sakatu **<Opciones>** → **Definir como reloj secundario**.
3. Sakatu **<Atrás>** bi aldiz.
4. Menuen moduan, hautatu **Ajustes** → **Pantalla e iluminación** → **Pantalla de inicio**.
5. Zoaz behera, **Pantalla del reloj** aukerara, eta, ondoren, ezkerreara edo eskuinera, **Dual** aukeraraino.
6. Joan behera, eta, gero, ezkerreara edo eskuinera, erloju dualaren estiloa hautatzeko.
7. Sakatu berrespen-tekla.

Alarmak konfiguratzea eta erabiltzea

Ikas ezazu alarmak konfiguratzen eta kontrolatzen ekitaldi garrantzitsuetarako.

Alarma berri bat konfiguratzea

1. Menuen moduan, hautatu **Alarmas**.
2. Hautatu alarma-kokaleku huts bat.
3. Definitu alarmaren xehetasunak.
4. Sakatu **<Opciones>** → **Guardar**.



Telefonoa itzalita badago, pizteko funtzio automatikoak ezartzen du telefonoa automatikoki piztu eta ezarritako orduan alarma jotzeko.

Alarma bat geldiaraztea

Alarmak jotzean:

- Sakatu **<Aceptar>** alarma bat gelditu eta berriro jo ez dezan.
- Sakatu **<Aceptar>** edo berrespen-tekla alarma bat uanean gelditu baina gero berriz jotzeko, edo sakatu **<Repetir>** errepikatzen ari dela alarma isilarazteko.

Alarma desaktibatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Alarmas**.
2. Hautatu desaktibatu nahi duzun alarma.
3. Joan behera (beharrezkoa bada).
4. Joan ezkerrera edo eskuinera, **Desactivada** aukerara.
5. Sakatu berrespen-tekla.

Kalkulagailua erabiltzea

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Calculadora**.
2. Erabili pantailako kalkulagailuaren teklak oinarritzko matematika-eragiketak egiteko.

Dibisak edo neurriak aldatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Conversor** → bihurketa-mota bat.
2. Idatzi dibisak edo neurriak eta unitateak dagozkien eremuetan.



Dibisetarako, sakatu <Opciones> → Ver tipo de cambio bihurketa-mota editatzeko.

Atzera kontatzeko tenporizadore bat konfiguratzeko

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Temporizador**.
2. Sakatu <Definir>.
3. Idatzi atzerantz zenbatzea nahi dituzun orduak eta minutuak, eta sakatu <Aceptar >.
4. Sakatu berrespen-tekla atzerako kontaketa hasteko edo gelditzeko.
5. Tenporizadoreak amaitzean, sakatu < Aceptar > alerta gelditzeko.

Kronometroa erabiltzea

1. Menuen moduan, hautatu **Aplicaciones** → **Cronómetro**.
2. Sakatu berrespen-tekla zirkuituko denborak hasteko eta grabatzeko.

3. Amaitutakoan, sakatu <Parar>.
4. Sakatu <Restablecer> grabatutako denborak ezabatzeko.

Zeregin berriak sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Tarea**.
2. Sakatu <Opciones> → **Crear**.
3. Idatzi zereginaren xehetasunak.
4. Sakatu <Opciones> → **Guardar**.

Ohar berriak sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Notas**.
2. Sakatu <Opciones> → **Crear**.
3. Idatzi oharraren testua eta sakatu berrespen-tekla.

Egutegia administratzea

Ikas ezazu egutegiaren ikuspegia aldatzen eta gertaerak sortzen.

Egutegiaren ikuspegia aldatzea

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Calendario**.
2. Sakatu <Opciones> → **Ver por** → **Día** edo **Semana**.

Gertaera bat sortzea

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Calendario**.
2. Sakatu <Opciones> → **Crear** → gertaera-mota bat.
3. Idatzi gertaerari buruzko informazioa, beharrezkoa dena.
4. Sakatu <Opciones> → **Guardar**.

Gertaerak ikustea

Data zehatz bateko ekitaldiak ikusteko:

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Calendario**.
2. Hautatu data bat egutegian.
3. Hautatu ekitaldi bat xehetasunak ikusteko.

Gertaerak motaren arabera bistaratzeko:

1. Menuen moduan, hautatu **Organizador** → **Calendario**.
2. Sakatu <Opciones> → **Lista de eventos** → gertaera-mota bat.
3. Hautatu ekitaldi bat xehetasunak ikusteko.

arazoen konponketa

Zure telefono mugikorrarekin arazoren bat baduzu, egiaztatu arazoak konpontzeko prozedura hauek zerbitzuaren profesional batekin harremanetan jarri aurretik.

Zure telefonoa piztean edo erabiltzen ari zarela, kode hauetako bat sartzeko eskatuko dizu:

Kodea	Arazoa konpontzeko, saiatu hau egiten:
Pasahitza	Telefonoa blokeatzeko funtzioa aktibatuta badago, telefonoari ezarri zenion pasahitza idatzi behar duzu.
PINa	Telefonoa lehen aldiz erabiltzean edo PIN kodearen eskaera aktibatuta dagoenean, SIM txartelarekin batera emandako PIN kodea sartu behar duzu. Funtzio hau desaktibatzeko, erabili PIN blokeoa menua .

Kodea	Arazoa konpontzeko, saiatu hau egiten:
PUKa	SIM txartela blokeatuta dago; normalean, PINa behin baino gehiagotan gaizki idazteagatik gertatzen da. Idatzi zerbitzu-homitzailak emandako PUK kodea.
PIN2a	PIN2a eskatzen dizun menu batera sartzeko, SIM edo USIM txartelaren PIN2 kodea sartu behar duzu. Xehetasun gehiago behar izanez gero, jarri harremanetan zerbitzu-homitzailarekin.

Telefonoak SIM txartela sartzeko eskatu dizu.

Egiaztatu SIM txartela behar bezala jarrita dagoela.

Telefonoan “Servicio no disponible” edo “No realiz.” agertzen da.

- Seinale edo harrera ahula dagoen eremuetan, harrera gal daiteke. Joan beste leku batera, eta saiatu berriro.
- Aukera batzuetara ezin da sartu harpidetu gabe. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Zenbakia idatzi duzu, baina deia ez da gauzatzen.

- Egiaztatu markaketa-tekla [↖] sakatu duzula.
- Ziurtatu sare mugikor egokian sartzen ari zarela.
- Ziurtatu telefono-zenbaki hori ez duzula jarri deiak murrizteko aukeran.

Beste pertsona batek deitu dizu, baina ezin du zurekin harremanetan jarri.

- Ziurtatu telefonoa piztuta dagoela.
- Ziurtatu sare mugikor egokian sartzen ari zarela.
- Ziurtatu telefono-zenbaki hori ez duzula jarri deiak murrizteko aukeran.

Deitu duen pertsonak ezin dizu entzun.

- Ziurtatu ez zarela ari mugikorraren mikrofonoa estaltzen.
- Ziurtatu telefonoa zure ahotik hurbil dagoela.
- Entzungailua erabiltzen baduzu, ziurtatu behar bezala konektatuta dagoela.

Telefonoak soinu bat egiten du, eta bateriaren ikonoa keinuka ari da.

Materia-maila baxua du. Kargatu bateria edo jarri beste bat telefonoa erabiltzen jarraitzeko.

Deiaren soinuaren kalitatea eskasa da.

- Egiaztatu ez duzula blokeatzen telefonoaren barneko antena.
- Seinale edo harrera ahula dagoen eremuetan, harrera gal daiteke. Joan beste leku batera, eta saiatu berriro.

Deitzeko kontaktu bat hautatu duzu, baina deia ez da gauzatzen.

- Ziurtatu kontaktuen zerrendan gordetako telefonoa zuzena dela.
- Behar izanez gero, idatzi eta gorde berriro zenbakia.

Bateria ez da behar bezala kargatzen edo telefonoa batzuetan bakarrik itzaltzen da.

- Baliteke bateriaren terminalak zikinak egotea. Garbitu urre koloreko kontaktuak zapi garbi eta leun batekin, eta saiatu bateria berriro kargatzen.
- Bateria osoa kargatzen ez bada, bota bateria zaharra behar bezala eta jarri berri bat.

Telefonoa beroa dago.

Aldi berean aplikazio asko erabiltzen badituzu, telefonoak energia gehiago behar du, eta baliteke berotzea.

Hori normala da, eta ez luke eraginik izan behar telefonoaren bizitza erabilgarrian edo errendimenduan.

aurkibidea

ahots-oharrak

- erreproduzitu 55
- grabatu 54

alarmak

- desaktibatu 66
- gelditu 66
- sortu 66

argazkiak

- argazkiak ateratzeko funtzio
- aurreratuak 42
- bistaratu 32
- egin 31
- inprimatu 57

atzerako kontaktaren tenporizadorea

- ikus tresnak, atzerako kontaktako

tenporizadorea

bateria

- bateria baxuaren adierazlea 20
- instalatu 18
- kargatu 20

Berehalako mezularitza

- Ikus Mezuak, berehalako mezuak
- bidali

bideoak

- bistaratu, 33
- editatu 58
- egin 32

bihurgailua

- ikus tresnak, bihurgailua

blokeatu

- ikus telefonoa blokeatu

Bluetootha

- aktibatu 50
- datuak bidali 51
- datuak jaso 51
- urruneko SIM modua 52

bolumena

- deiaren bolumena 28
- teklen tonuen bolumena 25

Deiak

- agendatik 39
- anizkoitzak 38
- azkena markatutakoak 37
- dei galduak bistaratu 37

dei gehigarriak egin 38
dei gehigarriak erantzun 38
deiak egin 28
deiak ez onartu 39
deiei erantzun 28
funtzio aurreratuak 37
galdutako deiak markatu 37
gezurrezko deiak egin 53
nazioarteko zenbakiak 39
oinarrizko funtzioak 28
zain dauden deiak berreskuratu 38
zain utzi 38

dei-tonua 26

egutegia
ikus tresnak, egutegia

entzungailuak 28

Erlojua
ikus munduko erlojua

FM irratia
entzun 33
irradi-kateak gorde 48

gaia 26

Google-ren zerbitzuak 35

horma-papera 26

Internet
ikus web-nabigatzailea

irratia
ikus FM irratia

irudiak
aplikatu efektuak 55
doitu 56

eraldatu 56
lauso-efektua aplikatu 56
moztu 57
txertatu ikusizko funtzioak 57

Java
aplikazioetara sartu 63
jokoak hasi 63

kalkulagailua
ikus tresnak, kalkulagailua

kontaktuak
gehitu 31
kontaktuak bilatu 31
taldeak sortu 40

kontaktu-txartelak 40

kronometroa
ikus tresnak, kronometroa

larrialdi-mezua 52

lasterbideak 27

lasterbideen tekla

ikus lasterbideak

lineatik kanpoko profila 23

memoria-txartela 21

Mezuak

berehalako mezuak bidali 42

mezu elektronikoa bidali 29

mezu elektronikoa bistaratu 30

multimedia bistaratu 30

multimedia-mezuak bidali 29

testua bidali 29

testua bistaratu 30

mugikor-bilatzailea 53

multikonferentzia

ikus deiak, anizkoitzak

multimedia

ikus mezuak

munduko erlojua

pantaila duala konfiguratu 65

sortu 65

musika ezagutu 49

musika-errepuzitzailea

errepuzitazio-zerrendak sortu 48

musika entzun 33

pertsonalizatu 48

sinkronizatu 47

nabigatzailea

ikus web-nabigatzailea

oharra

testu- edo ahots-oharrak kontsultatu
profil isila 25

RSS irakurgailua

ikus tresnak, RSS irakurgailua

Samsung PC Studio 46

Sare sozialak

ikus tresnak, mobile blog

SIM txartela 18

Sinkronizazioa

abiarazi 63

profil bat sortu 63

Smart search 64

teklen tonuak 25

telefonoa blokeatu 27

tenporizadorea

ikus tresnak, atzerako kontaktako tenporizadorea

testua

mezuak 29
testua idatzi 29

tresnak

alarma 66
atzerako kontaktaren tenporizadorea 67
bideo-editorea 58
bihurgailua 66
egutegia 68
kalkulagailua 66
kronometroa 67
mobile blog 61

RSS irakurgailua 64
zeregina 67

txantiloiak

multimedia 41
sartu, 41
testua 41

web-nabigatzailea

gogokoenak gehitu 35
hasierako orria hasieratu 35

Windows Media-ren erreproduzitzailea 47

Zeregina

ikus tresnak, zeregina

zereginak 67

Adostasun-deklarazioa (R&TTE)

Guk, Samsung Electronics enpresak,
gure erantzukizunpean aitortzen dugu

GSM: GT-S5550 telefono mugikorrak

(hain zuzen ere, mugikor horri dagokio deklarazio hau) estandar hauek eta beste arautegi batzuk betetzen dituela.

Segurtasuna	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11 -2005) EN 301 489-17 V1.3.2 (04-2008)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 :2006
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) EN 301 908-1 V3.2.1 (05-2007) EN 301 908-2 V3.2.1 (05-2007)

Honen bidez deklaritzen da [oinarizko irati-probak egin direla eta] aurrez aipatutako produktuak betetzen dituela 1999/5/EE Direktibaren oinarizko eskakizunak.

1999/5/EE Direktibaren 10. artikuluan eta [IV.] eranskinean aipatutako adostasun-balorazioaren prozedura jakinarazitako erakunde hauen parte-hartzearekin egin da:

CE 0168

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD,
Erresuma Batua*. Identifikazio-marka: 0168

Dokumentazio teknikoa hemen dago:

Samsung Electronics QA Lab.

eta aurrez eskatuta emango da.
(EBn duen ordezkaria)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.xx.xx

(igorpen-lekua eta data)


Yong-Sang Park / S. Manager

(pertsona baimendunaren izena eta sinadura)

* Hori ez da Samsung-en Zerbitzu Teknikoaren Zentroa. Samsung-en Zerbitzu Teknikoaren helbidea edo telefono-zenbakia jakin nahi baduzu, begiratu berme-txartelean edo galdetu telefonoa erosi zenuen dendan.